

**NEUES ZUM ALDI PREIS:
ENTDECKEN SIE
VIELE ANGEBOTE
IN UNSEREM MAGAZIN
UND AUF ALDI-NORD.DE**



Jeden Tag besonders – einfach ALDI.

37. Jahrgang • Nr. 20 • Samstag • 20. Mai 2023
Extra Tip Werbungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
Wiesenstraße 1 • 37073 Göttingen
www.extratip-goettingen.de



VERLOSUNG Gartenfest

In den wunderschönen Herrenhäuser Gärten findet am Pfingstwochenende das nächste Gartenfest statt. Unsere Leser können zehnmal freien Eintritt gewinnen.

SEITE 8



KONZERT Zugabe

Anfang des Jahres gaben MyTallica ein Konzert im ausverkauften Exil, Anfang Juni gibt die berühmte Tributeband ein weiteres Konzert beim Nuts4Rock-Open Air.

SEITE 8

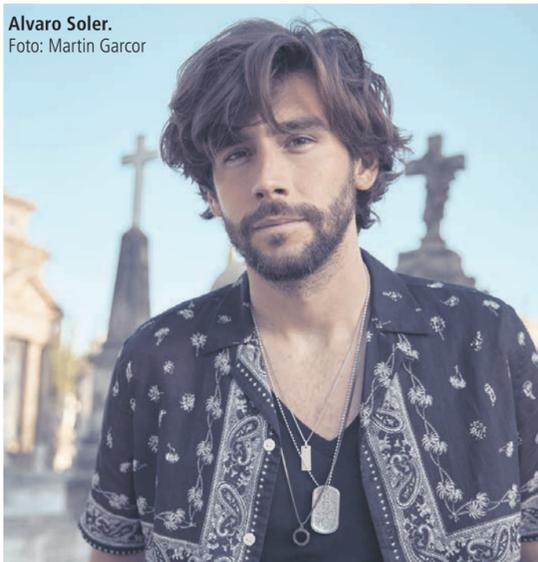


MEDIZIN

Auf der Suche

Angehende Zahnärzte und Zahnärztinnen sind immer auf der Suche nach Patienten. Wie das geht und welche Vorteile Menschen genießen, die sich von ihnen behandeln lassen, steht auf... SEITE 5

Alvaro Soler.
Foto: Martin Garcor



Länderspiel im Jahnstadion

Am nächsten Wochenende: **DEUTSCHLAND-TÜRKEI** im Blindenfußball

GÖTTINGEN. Am Sonntag, 21. Mai, um 10.30 Uhr findet in Göttingen nach mehreren Jahren wieder ein Blindenfußball-Länderspiel statt. Dabei treffen mit Deutschland und der Türkei zwei der besten Mannschaften Europas aufeinander.

Die Türkei ist der amtierende Vizeeuropameister, Deutschland in den letzten Jahren zum Newcomer unter den Topteams in Europa aufgestiegen. Bei der Europameisterschaft 2022 in Italien belegte die Türkei Platz zwei, Deutschland nach verlorenem Sechsmeterschießen gegen England Platz vier.

Die Veranstaltung wird organisiert vom „Freundeskreis der deutschen Blindenfußball-Nationalmannschaft“, deren Vorsitzender Rolf Husmann zugleich Team-Manager der deutschen Mannschaft ist, in Zusammenarbeit mit dem KSB Northeim/Einbeck.

Sowohl die deutsche wie auch die türkische Mannschaft wollen die Begegnung für ihre Vorbereitung auf die Weltmeisterschaft nutzen, die im August in Birmingham (England) stattfindet – und bei der es für das deutsche Team noch um die Qualifikation für die Paralympics 2024 in Paris geht. Dies sind beste Voraussetzungen für ein hochklassiges Spiel – das es schon 2017 am gleichen Ort gab. Damals gab es drei Begegnungen: Deutschland siegte zweimal, die Türkei gewann das dritte Spiel mit 2:1. Bei der türkischen Mannschaft ragen vor allem drei Spieler hervor: die beiden Offensivspieler Hasan Satay, der beste Torschütze, und Emre Aslan, der bei der EM zum besten Spieler des Turniers gewählt wurde. Cel Coban ist ein sehr erfahrener Spieler und fungiert oft als Mannschaftskapitän. Das deutsche Team gilt als besonders ausgeglichen besetzt. Herausragend sind Jonathan Tönsing (FC St. Pauli) als bester Torschütze, Taime Kuttig (BG Blista Marburg) als kampfstarker Spieler im Mittelfeld und Alex Fangmann (MTV Stuttgart), der langjährige Kapitän mit der größten Erfahrung.

Der Eintritt ist frei. Es werden aber Spenden gesammelt, die in voller Höhe den Opfern der Erdbebenkatastrophe in der Türkei zur Verfügung gestellt werden. Dabei – und auch bei der sonstigen Organisation – helfen die beiden Diti-Gemeinden in Northeim und Göttingen.



Vor der Coronapause fanden regelmäßig hochklassige Blindenfußballspiele in Göttingen statt, hier Deutschland gegen Spanien. Archiv-Foto: Swen Pförtner

Opern Air-Sommer auf der Waldbühne

Alvaro Soler und Johannes Oerding live in Northeim

REGION. Die Waldbühne Northeim wurde im vergangenen Jahr wiederbelebt und auch in diesem Jahr gibt es hier hochkarätige Livekonzerte. Die ersten beiden Acts stehen fest. Den Anfang macht am Freitag, 30. Juni, um 19 Uhr Alvaro Soler. Am Samstag, 19. August, um 19 Uhr folgt Johannes Oerding, der hier bereits 2022 vor vollen Rängen aufgetreten ist. Karten im Vorverkauf gibt es auch bei www.gt-tickets.de sowie vor Ort in der Göttinger Tourist-Information und in der Tageblatt-Geschäftsstelle in Duderstadt.

Alvaro Soler ist ein Weltstar. Geboren in Barcelona und aufgewachsen in Japan, lebt der Popmusiker heute zwischen Berlin und Barcelona, spricht fünf Sprachen und ist in der Welt zu Hause. Spätestens seit der Sendung „Sing meinen

Song“ ist seine deutsche Fangemeinde riesig. 2023 ist er zum dritten Mal in Folge als Coach bei „The Voice Kids“ zu sehen. Mit Hitsingles wie „Sofia“, „La Cintura“ und „Magia“ erreichte er insgesamt mehr als fünf Milliarden Streams und wurde weltweit mit über 150 Gold- und Platin-Awards belohnt. Sein „Sing meinen Song“-Kollege Johannes Oerding hat auch ein paar Trophäen gesammelt. Sein aktuelles und siebtes Album „Plan A“ schaffte es innerhalb weniger Tagen an die Spitze der deutschen Charts. Mit bis dato sechs Studio-Alben, einer Live-DVD und unzähligen Tourneen ist er aus der deutschen Musikszene nicht mehr wegzudenken. Er hat im vergangenen Sommer versprochen, wieder auf der Waldbühne aufzutreten und hält Wort – Northeim ist eine Station seiner Arena-Tournee 2023.

STAR

WEISSER RING
Wir helfen. Einfach. Und kostenlos.

Jeder kann Opfer werden.
Wir sind an Ihrer Seite.

Opfer-Telefon: 116 006
www.weisser-ring.de

OTZIPKA'S
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung
Partyservice

Angebot vom 23.05.-27.05.2023

Schweinerollbraten 1 kg	6,49€
Schmorbraten 1 kg	12,49€
Wurstkonserve Stk. á 300g	2,50€
Bockwurst 100g	0,90€

Jeden Donnerstag in Krebeck warmes Mett und Kesselfleisch!
www.wurstauskrebeck.de

Rotte Str. 7 • 37434 Krebeck
Tel. 05507-7988
Do., Fr. 8.00-13.00 u. 15.00-18.00 Uhr
Sa. 8.00-12.00 Uhr

Hauptstraße 21 • 37434 Bilshausen
Tel. 05528-982589
Di., Do., Fr. 7.00-13.00 u. 15.00-18.00 Uhr
Mi. 7.00-13.00 Uhr; Sa. 7.00-12.00 Uhr

Schuhhaus Burchardt
Tradition seit 1896

ORTHOPÄDIE-SCHUHECHNIK

Unser Fachwissen für Sie

MEPHISTO MEINDL Clarks
Gabor Finn Comfort WALDLÄUFER
superfit RICOSTA
Tamaris LLOYD
CAMEL ACTIVE ALLROUNDER
Am Weinberge 3 • Bovenden
Tel. 0551/8896

vor dem Haus

Badstudio
Fliesen XXL
Wandbeschichtung

35 Jahre

WIEGAND
GAS • HEIZUNG • SANITÄR-ANLAGEN

Rischenweg 19
37124 Rosdorf
Tel. (05 51) 78 19 69
www.wiegand-rosdorf.de

GÖTTINGER SCHLÜSSELDIENST

GÖTTINGER SCHLÜSSELDIENST

- Schlüsseldienst
- Schlossnotdienst
- Türöffnung
- Aufsperrdienst
- Notöffnung aller Art

24 STUNDEN SERVICE

0151 517 881 98
www.gsd-goettingen.de

Vereinswettbewerb 2023 für alle Göttinger Vereine

BIS 4.6. PROJEKT EINREICHEN & MITMACHEN!

#VereintEuch

Gewinn bis zu 2.000 € für Euren Verein!

stadtwerke
stadtwerke-goettingen.de
göttingen

Notdienste

Notruf Polizei	110	Kinder- und Jugendtelefon	08 00 / 111 0 333
Feuerwehr/Rettungsdienst	112	Frauenhaus Göttingen e.V.	05 51 / 5 21 18 00
Allgemeinärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Elterntelefon	08 00 / 111 0 550
Krankentransport-Leitstelle	05 51 / 1 92 22	Privatärztlicher Notdienst	05 51 / 1 92 57
Gift-Informations-Zentrum	05 51 / 1 92 40	Zahnärztlicher Notdienst	05 51 / 3 07 14 44
Telefon-Seelsorge	08 00 / 111 0 111	Tierarzt-Notdienst:	www.tierarzt-notdienst-goettingen.de

Ärztlicher Notdienst Göttingen und Umland
Göttinger Notdienst-Ambulanz im Universitätsklinikum (Montag, Dienstag, Donnerstag 19-22 Uhr, Mittwoch und Freitag 15-23 Uhr sowie Samstag, Sonntag und Feiertage 8.30-23 Uhr)

Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst
Notdienst im Universitätsklinikum 05 51 / 70 70 92 45

Apotheken-Notdienst am Sonntag

Göttingen und Umland
Apotheke B27, An der Lutter 22 (8-8 Uhr) 0551 / 504 20 40
Eikborn-Apotheke in Elliehausen, am Eikborn 28 (10-18 Uhr) 0551 / 66 8 66
Apotheke dr. anschütz in Geismar, Hauptstraße 23a (10-16 Uhr) 05 51 / 500 780

Adelebsen/Dransfeld
Rats-Apotheke in Dransfeld (8-8 Uhr), Lange Straße 55 0 55 02 / 9 15 00

Radolfshausen/Eichsfeld
Scharfenberg-Apotheke am Kloster in Katlenburg-Lindau, Herzberger Straße 1 (9-9 Uhr) 0 55 52 / 2 22
Turm-Apotheke in Duderstadt, Auf der Spiegelbrücke 1 (9-9 Uhr) 0 55 27 / 66 64

Zahnärztlicher Notdienst
Zentraler Ansagedienst für Göttingen, Bovenden, Friedland, Gleichen und Rosdorf unter 0551 / 30 71 444
Eichsfeld: in Rhumspringe die Gemeinschaftspraxis ZA Schwedhelm und Dr. Borowsky, Telefon 0 55 29 / 81 94
(Sprechzeit: 10 bis 11 Uhr oder nach Vereinbarung)
Notdienste für Thüringen abrufbar unter kzv-thueringen.de

Sämtliche Notfallvertretungsdienste sind bundesweit abrufbar unter Telefon 116117

GAST-KOMMENTAR VON JAN THOMAS OCKERSHAUSEN

Mütter:Innen

Es war ein reichlich bizarrer Sturm im Wasserglas, der zuletzt die Gemüter der Republik erhitzte: Eine katholische Kindertagesstätte im Hessischen hatte entschieden, auf das Basteln von Geschenken zum Mutter- und Vatertag zu verzichten, um keine Gefühle zu verletzen. In der heutigen Zeit habe Diversität einen immer höheren Stellenwert und diese wolle man nun vorleben. Durch geschlechtsspezifische Geschenke zu solchen Anlässen laufe man schließlich Gefahr, Personen, die sich nicht angesprochen fühlen, auszuschießen. Im Übrigen stelle das Modell Mutter-Vater-Kind auch nicht mehr die Norm dar. Was folgte, war ein wüster Shitstorm hauptsächlich aus konservativen Kreisen, einzelne Mitarbeiter sollen sogar Drohanrufe erhalten haben. Die Gegenreaktion ließ nicht lange auf sich warten. Die SPD meinte, einen „dumpfen Kulturkampf“ auszumachen, die Linke sah „Hass und Hetze“, auf der Website katholisch.de wurden die Kritiker als

„rechtsradikaler Mob“ bezeichnet. Dass die Kita-Leitung mittlerweile eine Rolle rückwärts gemacht und sich für die Aktion entschuldigt hatte, fiel am Ende gar nicht mehr auf. Eigentlich scheint dieser Vorfall nicht der Rede wert, bemerkenswert ist er aber dennoch als Blaupause für den Zustand unserer Gesellschaft. Da ist auf der einen Seite diese anbietende Gefallsucht, die in der Bereitschaft mündet, jedem auch noch so abwegigen Zeitgeist hinterherzuecheln und dabei ohne Rücksicht auf Verluste sämtliche Werte über Bord zu werfen. Dass ausgerechnet eine Einrichtung der katholischen Kirche Gottes Schöpfungsordnung anschaulich da sind auf der anderen Seite die Empörten, die gleich einem pawlowschen Hund auf jede ihnen unangenehme Aussage anspringen und sich in hämischer Verachtung gegenseitig aufstacheln; und da ist

schließlich deren politisches Gegenüber, bei dem hierdurch zuverlässig eine ebenso respektlose Überreaktion ausgelöst wird. Um einen konstruktiven Austausch in der Sache geht es dabei längst nicht mehr.

Man fragt sich an dieser Stelle, warum es den Beteiligten nicht gelungen ist, mit gegenseitiger Wertschätzung darüber zu diskutieren, ob die Entsexualisierung der Elternidentität wirklich erforderlich und wünschenswert ist und ob es angemessen ist, aus Rücksichtnahme auf eine Minderheit die Mehrheit – die vielleicht gerne Vater oder Mutter ist – zu düpiieren. Es scheint mittlerweile symptomatisch für unsere Debattenkultur, dass mit wesentlich größerem Eifer versucht wird, den Andersdenkenden zu verunglimpfen, als diesen mit Sachargumenten zu überzeugen. Das nützt keinem, nervt aber gewaltig.

Kein Soundcheck-Festival mehr in Göttingen

GÖTTINGEN. Das Aus für das Soundcheck-Festival steht fest: Weil die Grundvoraussetzungen nicht mehr gegeben seien, wird es keine Neuauflage geben, teilten die Stadtverwaltung und NDR 2 mit. Nach der pandemiebedingten Pause hätten sich

Sender und Verwaltung bemüht, das Festival stattfinden zu lassen – aber nein: „Die finanziellen Rahmenbedingungen haben sich gegenüber den Vorjahren grundlegend geändert“, so NDR 2-Programmchef Torsten Engel. **PDG/STAR**



Foto: privat

10 Fragen zur Person

Sebastian Themel

Am Sonntag findet im Jahnstadion das Blindenfußball-Länderspiel Deutschland gegen die Türkei statt (Eintritt frei; Spenden für die Erdbebenopfer erbeten; Anpfiff 10.30 Uhr). Sebastian Themel ist seit sieben Jahren der Natinaltorwart Nummer 1. „Er ist so etwas wie die gute Seele der Mannschaft: immer freundlich und hilfsbereit gegenüber unseren sehbehinderten Mitspielern, immer ansprechbar vor allem für die

jüngeren Teamkameraden; zugleich sehr leistungsorientiert und trainingseifrig. Kurzum: ein toller Typ!“ – so das Lob von Rolf Husmann, Teammanager der deutschen Blindenfußball-Nationalmannschaft und zugleich Vorsitzender des „Freundeskreises der deutschen Blindenfußball-Nationalmannschaft“. Sebastian Themel spielt sonst im Verein BG Blista Marburg, wohnt in Chemnitz und wurde am 16. November 1984 geboren.

1. Meine erste LP/CD/Download war ...
... Ace of Base – Happy Nation.

2. Mein erstes Geld habe ich verdient ...
...als Aushilfe in der Kommissionierung und ausgegeben für Torwarthandschuhe.

3. Die größte Erfindung der Menschheit ist für mich ...
... Elektrizität.

4. Erfunden werden müssten unbedingt noch ...
... Medikamente gegen noch nicht besiegte Krankheiten.

5. Ich kann auf alles verzichten, nur nicht auf ...
... leckeres Essen.

6. Wenn ich nur 15 Euro für den Wochenend-Einkauf habe, dann besorge ich davon ...
... Nudeln, Gemüse und Käse.

7. Meine Lieblingsrolle in einem Film oder Bühnenstück wäre ...
... der Joker von Batman, da ich es spannend fände, eine psychisch verrückte, anarchische und Chaos stiftende Persönlichkeit darzustellen.

8. Wenn ich König von Deutschland wäre, dann ...
... würde ich kostenlosen Zugang zu lebensnotwendigen Medikamenten und Behandlungen für alle ermöglichen.

9. 2023 freue ich mich besonders auf ...
... die Blindenfußball-Weltmeisterschaft in Birmingham.

10. In meinem Leben möchte ich unbedingt noch ...
... eine Weltreise machen.

Ein „Paradies“ für Gamer

Festival „Play Forward“ vom 2. bis 4. Juni in Göttingen

GÖTTINGEN. Göttingen wird vom 2. bis zum 4. Juni zum Paradies für Gamer und Brettspiel-Liebhaber. Das Festival „Play Forward“ wird ausgerichtet. Es kann mit Neuheiten aus der virtuellen und realen Spielwelt und vielen Mitmachangeboten auftrumpfen, informieren die Veranstalter.

Am Freitag, 2. Juni, findet die Eröffnung im Méliés (Bürgerstraße 13) statt. Angekündigt sind informative Vorträge. Christoph Backes von der Initiative Kultur- und Kreativwirtschaft der Bundesregierung ist mit von der Partie und will die Gäste in die Thematik seiner Initiative einführen.

Zudem gibt es prominenten Besuch aus der Welt der Internet-Stars: Der Youtuber und Gamer Sebastian Sterzik will einen Einblick in seinen Arbeitsalltag geben. Das Festival wird um 17 Uhr eröffnet – der Einlass beginnt eine halbe Stunde früher. Die Anmeldung ist auf der Homepage der GWG möglich.

Die Eröffnung stellt allerdings bereits mehr oder weniger das Ende des ersten Tages des Festivals dar. Bereits am Vormittag beginnt das Programm. So können Schulklassen von 8 bis 13 Uhr an einem Game-Design-Workshop teilnehmen, der im Literaturhaus stattfindet.

Neben weiteren Workshops findet am Freitag zudem die „Operation: Takeover“ statt. Das in Kooperation mit „Breakout Göttingen“ entstandene Escape Game wird von 10 bis 18 Uhr in der Innenstadt gespielt. Dazu bedarf es einer Extraanmeldung über room-escape-goettingen.de. Pro Gruppe (zwei bis fünf Spieler) kostet das Rätseln 50 Euro und dauert rund zwei bis drei Stunden. Der Abend kann auf einer Party im Starraum ausklingen. Auf die Feiern warten ab 19 Uhr Nintendo Gamecubes, Tischtennis und elektronische Musik. Am Sonnabend, 3. Juni, warten auf die Besucher ein Pen and Paper-Rollenspiel (10 bis 17 Uhr im Alten Rathaus), wiederum das Escape Game (10 bis

18 Uhr in der Innenstadt), Speedruns mit der Gamer-Community „Germench“ (10 bis 20 Uhr am Marktplatz), ein Turnier im Videospiele „Rocket League“ (13 bis 19 Uhr im Lumière und Sonntag von 14 bis 18 Uhr) und anderes mehr. Wieder mit dabei ist Sterzik, der von 12 bis 12.45 Uhr mit seinem Youtube-Kollegen „Papfi“ Mario Kart spielen will. Sowohl am Sonnabend als auch am Sonntag gibt es zudem die Möglichkeit, die Spiele des Jahres 2023 in der Alten Mensa am Wilhelmsplatz auszuprobieren. Sie ist von 10 bis 22 Uhr geöffnet. Des Weiteren kann am Sonntag die Stadt bei einer Rallye mit dem



Spielkonsolen spielen eine wichtige Rolle für Gamer. Foto: Fabian Sommer/dpa

Handspiel Pokémon Go erkundet werden (14 bis 15 Uhr), an Workshops und Infoveranstaltungen teilgenommen oder ein Rundgang durch das Forum Wissen (15 bis 16 Uhr) gemacht werden. Für weitere Informationen zu den über 30 Programmpunkten lohnt sich ein Blick auf die Website des „Play Forward“ Festivals. Dort steht Genaueres zu Preisen, Uhrzeiten und Orten. **DST**



WIR STEHEN HINTER EUCH!

Jetzt liken, dabei sein und gewinnen.



gturl.de/playoffs

Eine Aktion des Göttinger Tageblatt

Kleine Detektive auf der Suche nach Energie-Lecks

Energieteams in der Grundschule setzen sich für Energie-Effizienz ein

DRAMMETAL. Die Grundschule im Drammetal setzt ein Zeichen für den Klimaschutz: Im Rahmen des Projekts „Klima macht Schule“, das die Energieagentur Region Göttingen durchführt, haben die beiden 4. Klassen zusammen mit ihrer Klassenlehrerin und dem Hausmeister das Energieteam gebildet.

Energiedetektive sind auf der Suche nach unnötigen Energiefressern und entwickeln eigene Ideen, wie in der Schule Energie eingespart werden kann. So ha-

ben Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit zu lernen, wie sie gemeinsam mit den Lehrkräften und den Hausmeistern CO2 einsparen und zum Klimaschutz beitragen können. Die kleinen Detektive haben in der Schule Rundgänge mit dem Hausmeister gemacht, um herauszufinden, wo ihnen hier überall Energie begegnet. Die Kinder haben Temperaturen in verschiedenen Räumen der Grundschule gemessen und herausgefunden, wie man richtig lüftet. Bei Ihren Rundgängen, Messungen und Beobachtun-

gen sind sie auf einige unnötige Energiefresser in Ihrer Schule gestoßen: unnötig offenstehende Türen, zu warm eingestellte Heizkörper, Licht an, obwohl niemand im Raum ist und unnötig laufende Wasserhähne. Die Energieteams haben daran gearbeitet, wie diese unnötige Energieverschwendung behoben werden kann. Die Klassen haben sich in Klein-Teams aufgeteilt, die sich mit den verschiedenen Themen in der Schule auseinandergesetzt und eigene Umsetzungsideen entwickelt haben.

Es gibt die Teams Heizung, Türen und Fenster, Lüften, Licht, Wasser und Müll. Es wurden Schalter beschriftet, Dienste eingeteilt, Plakate gestaltet und aufgehängt. Die Energie-Detektive haben ihre Ergebnisse den Kindern der anderen Klassen vorgestellt. So soll gemeinsam Energie gespart werden. Die Kinder lernten auch, dass sie nicht alle selbst machen können und Unterstützung von der Gemeinde Rosdorf benötigen um Energie in der Schule sparen zu können. Um Ihre Wünsche an die Gemeinde zu richten, haben einige Schüler und Schülerinnen einen Brief an den Bürgermeister, Sören Steinberg, geschrieben.

Um sich die Ideen der Kinder anzuhören und den Brief in Empfang zu nehmen, ist Steinberg persönlich in die Schule gekommen. „Ich bin begeistert, davon, was die Kinder umgesetzt haben. Wir von der Gemeinde Rosdorf werden die Wünsche der Kinder bei unseren weiteren Planungen berücksichtigen und mit der Umsetzung beginnen“, so Sören Steinberg. **STAR**

Gemeindegemeister Sören Steinberg (l.) hat versprochen, die Wünsche der Energiedetektive zu berücksichtigen.
Foto: Energieagentur



„Unsere Leidenschaft“ auf 250 roten Handball-Trikots

Rosdorf Reds des MTV Rosdorf – Jugendhandballer präsentieren neue T-Shirts

ROSDORF. Bereits im Dezember 2022 unterstützte die VR Bank Mitte die Jugendhandballspieler des MTV Rosdorf mit der Aktion „Mit Herz für die Region“. Über 250 Aktive erhielten so über ihre Abteilungsleiter Inken Seebode, Thomas Koch und Freda Seifert neue MTV-T-Shirts mit dem Aufdruck „rosdorf-reds – Unsere Leidenschaft“. Eine Zuwendung von 1.000 Euro kam in Zusammenarbeit mit Simone Sommer (Unternehmenskommunikation VR Bank Mitte) der Jugendabteilung Handball des MTV Rosdorf zugute.

Jetzt war die offizielle Übergabe bei einem Doppelspieltag der Handballabteilung. Bereits beim Aufwärmen der 1. Damen tummelten sich in der Rosdorfer Sporthalle jede Menge rote Trikots. Der Regionaldirektor der VR Bank Mitte, Mirko Meinig, wurde vom Vorsitzenden des MTV Rosdorf, Carsten Koch, zusammen mit Inken Seebode und Uwe Scharbatke (Vertreter des Jugendhandball-Fördervereins und des FanClub des MTV, Mitarbeiter VR Bank Mitte) herz-

lich begrüßt. Die strahlende Sonne ermöglichte die Übergabe direkt vor der Bankfiliale in Rosdorf. Um 15.10 Uhr forderte Abteilungsleiterin Inken Seebode die Jugendlichen auf, die Sporthalle zur Übergabe zu verlassen. Gut 70 Kinder und Jugendliche in den neuen roten Trikots folgten der Aufforderung und überraschten so das

Team der VR Bank Mitte. Nach einem herzlichen Dankeschön für die Unterstützung und gemeinsamen Fotos begann das Spiel gegen die HSG Schaumburg/Nord. Und es folgten weitere Höhepunkte. So wurden in der Halbzeitpause die männliche und die weibliche E-Jugend für ihre Meisterschaften in der Handball Region Süd Nieder-

sachsen (HRSN) geehrt. Nach dem Spiel empfing die weibliche D-Jugend um Louisa Schlote und Lennart Pietsch die Medaillen, eine Urkunde und ein kleines Geschenk zur Meisterschaft in der HRSN. Mirko Meinig war voll des Lobes und deutete an, die vielen engagierten und aktiven Jugendlichen gerne weiter zu unterstützen. **STAR**



Foto: privat

Einen Baum von der Stadt

GÖTTINGEN. Die Sommer werden heißer, die Artenvielfalt nimmt ab. Beides ist längst auch im Göttinger Stadtgebiet zu spüren. Um diesem Effekten entgegenzuwirken, hat die Stadt das Projekt „Hausbäume für Göttingen“ ins Leben gerufen. Die Idee: Die Stadt finanziert, organisiert und pflanzt Bäume in privaten Gärten. Bürger mit eigenem Grundstück können sich ab sofort bewerben.

Privateigentümer von Vorgärten oder Gärten können sich bis Samstag, 30. September 2023, um eine Baumpflanzung auf ihrem Grundstück bewerben. Weitere Informationen und das Antragsformular gibt es unter goe.de/hausbaum. **PDG**

Besseres Hören? Kann man trainieren!

Sprache wieder besser verstehen: 30 Teilnehmer für exklusives axone® Hörtraining gesucht.

Hören wie früher“, so lautet der Wunsch vieler Menschen, deren Hörvermögen eingeschränkt ist. Immerhin haben in Deutschland mehr als 15 Mio. Menschen Hörprobleme – von den über 60-Jährigen ist sogar jeder Zweite betroffen. Da das Nachlassen des Gehörs meistens schleichend voranschreitet, wird eine Hörminderung oft lange nicht bemerkt.

Liegt eine Hörminderung vor, können die Hörzellen im Gehirn die Geräusche oft nicht mehr verarbeiten und zuordnen. Die Unterscheidung von einzelnen

Tönen kann dadurch schwieriger werden. Die Folge ist ein Durcheinander von Sprache und Hintergrundgeräuschen. Hier kann das axone® Hörtraining helfen die Verbindungen im Gehirn, die für das Sprachverstehen zuständig sind, wieder herzustellen.

Stärken Sie Ihre Ohren mit dem axone® Hörtraining. Trainieren Sie jetzt Ihr Gehör mit dem axone® Hörtraining. Mit dem Trainingskonzept schulen Sie gezielt die Hörverarbeitung im Gehirn anhand von Klangbeispielen, Trainingshörgeräten

und Übungen. Das kann Ihr Hörverständnis deutlich verbessern und unterstützt Sie auch beim bestmöglichen Hören mit einem Hörgerät.



Das Hörtraining können Sie bequem zu Hause durchführen.

LOKALE Klasse Wände?
SCHONLAU BAU
ganz genau!
Hardesgen
Telefon 0 55 05 - 94 79 00
www.schonlau-bau.de

Seit über 60 Jahren
GÜNTHER
BESTATTUNGEN
FriedWald®
Die Bestattung in der Natur
Königsallee 44
37081 Göttingen
24 Stunden dienstbereit
Tel.: 05 51/50 48 30

Für Leute, die schnell schalten.
0800 / 1234 405

Unser Wochenangebot
vom 22.05.2023 bis 27.05.2023
2 x Kirschplunder
~~4,20€~~ für nur **3,85€**
35 Cent gespart
Feinbäckerei Thiele GmbH | Robert-Bosch-Breite 10 | 37079 Göttingen
THIELE

Bargeld sofort!
Altgold/Silber-Ankauf
in jeder Form, zu Tageshöchstpreisen, auch Zahngold
Juweliere Schügl
Weender Straße 21, neben C&A
37073 Göttingen · Telefon 05 51-5 60 01

Rufen Sie doch einfach an.
Telefonische Anzeigenaufnahme:
0800 / 1234 405

REHAZENTRUM JUNGE
... in guten Händen
Teil der Rehano-Gruppe

KOSTENFREIES GESUNDHEITSTRAINING
FÜR BERUFSTÄTIGE MIT RV FIT IM REHAZENTRUM JUNGE

Prävention vor Reha – Jetzt anmelden, zeitnah starten!

RV Fit ist ein kostenfreies Trainingsprogramm mit Elementen zu Bewegung, Ernährung und Stressbewältigung für ein ganzheitlich verbessertes Lebensgefühl. Das speziell auf die Bedürfnisse Berufstätiger zugeschnittene Präventionsprogramm läuft über drei Monate und findet im Rehasentrum Junge statt. Die Teilnahme ist für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung zu 100 Prozent kostenfrei. In der regelmäßig stattfindenden Startphase erfolgt eine Freistellung durch Ihren Arbeitgeber. Außerdem werden Ihnen entstandene Fahrtkosten bezuschusst. Neugierig geworden? Dann geht es über den QR-Code oder www.rv-fit.de direkt zur Anmeldung.

Weiterer Infoabend aufgrund der großen Nachfrage am 22. Mai 2023 um 18 Uhr

Wer unsere sehr modernen Trainingsräume live erleben und weitere nützliche Informationen vom BGM-Team Junge erhalten möchte, kann sich vorab telefonisch oder per Mail zum Infoabend im Rehasentrum Junge anmelden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Göttinger Rehasentrum Rainer Junge GmbH
Sprangerweg 3 | 37075 Göttingen
T +49(0)551/38 38 581
bgm@rehasentrumjunge.de
www.rehasentrumjunge.de

DAS HÖRTRAINING AUF EINEN BLICK:

- Gesucht werden insgesamt 30 Teilnehmer
- Anmeldung bis: **05.06.2023**
- Teilnehmende Hörakustiker: **OHRWERK Hörgeräte GmbH in:**

Göttingen
Friedrichstraße 1
Tel.: 0551 - 79 77 45 44

axone HÖR THERAPIE | **OHRWERK** HÖRGERÄTE

Mit Sure-Klebeken-Essen und Schützengericht

Vier Tage größtes Schützenfest der Region: Rund um Pfingsten geht's rund in Herzberg

HERZBERG. In Herzberg wird an Pfingsten Schützenfest gefeiert: „Pfingsten zum Schützenfest nach Herzberg“ locken Plakate seit Jahrzehnten zu diesem großen Schützenfest. Die Programmstruktur hat einiges zu bieten: Vom traditionellen Volksfestcharakter bis zu modernen Fahrgeschäften ist alles dabei. Vier Tage lang, vom 27. bis zum 30. Mai, ist Herzberg in Feierlaune.

Das sei in der Region kein zweites Mal zu finden, heißt es seitens der Herzberger Schützengesellschaft. Das Fest wird am Samstag ab 14.45 Uhr nicht eingeläutet, sondern angetrommelt. Das Tambour-Corps eröffnet die große Party mit einem Konzert auf dem Marktplatz.

Im Anschluss marschieren die Kompanien der Schützengesellschaft zur Ehrung der Toten zum großen Holzkreuz auf dem Friedhof. Danach gibt es um 17 Uhr das Sure-Klebeken-Essen auf dem Kleinkaliber-Stand. Die Essensmarken müssen vorab gekauft werden. Am Pfingstsonntag steht der große Festzug im Mittelpunkt. Zahlreiche Kapellen und Vereine aus der Umgebung Herzbergs ziehen ab 14 Uhr in Richtung Schützenplatz. Die amtierenden Majestäten werden während des Umzuges die historischen Kleinodien tragen. Am Vormittag steht jedoch erst einmal der Pfingstgottesdienst um 9.15 Uhr in der Nicolaikirche an. Um 13 Uhr ist Abmarsch zum Rathaus, wo die Insignienübergabe durch den Bürgermeister stattfindet.

enübergabe durch den Bürgermeister stattfindet.

GROSSER KINDERUMZUG

Für die Kinder wird es am Pfingstmontag interessant. Ab 14 Uhr findet der Kinderumzug in der Welfenstadt statt. Die Kompanien der Herzberger Schützengesellschaft holen mit musikalischer Unterstützung des Tambour-Corps die Kinder mit ihren Eltern und Großeltern am Marktplatz ab und marschieren dann gemeinsam zum Schützenplatz. Dort gibt es für sie Freikarten für die Fahrgeschäfte. Neben bekannten Klassikern wie „Break Dance“ werden in diesem Jahr weitere Attraktionen für Nervenkitzel bei den Besuchern des Herz-

berger Schützenfestes sorgen. Dazu gehören unter anderem „Freefall“, „Alpha1“, „Juke Box“, „Comic Trip“, „Dschungeltrain“ oder „Kino 7D“.

PASTOR VOR DEM KADI

Richtig lustig wird es beim seit Jahrzehnten am Dienstag stattfindenden Schützengericht. Hier haben Übeltäter allerdings nichts zu lachen: „Wollt Ihr was hören?! Dann haltet die Klappe!“ Der „Richter“ Rainer Sause verurteilt bei dem öffentlichen Verfahren die von „Ankläger“ Andreas Menge vorgetragene Fehltritte, die sich die Schützenbrüder und -schwestern und Gäste aus Politik, Vereinen und Verbänden geleistet haben sollen. Das gespielte Gerichts-



Foto: Mark Härtl

verfahren sollte natürlich mit Humor genommen werden. So stehen hier auch regelmäßig der Pastor oder Bürgermeister vor Gericht. Das Schützengericht sei unter den Herzbergern äußerst beliebt, so der Schützenverein

Herzberg. Die Karten für das im Schützenhaus im Saal des Restaurants „TimeOut“ stattfindende Gericht müssen im Voraus erworben werden. Den Abschluss der viertägigen Sause bildet dann das Feuer-

werk am Dienstagabend um 22 Uhr. In der Woche nach dem Fest findet dann noch das Königsschießen für Vereinsmitglieder und das Volkskönigsschießen für alle Herzberger Bürger statt. **DST**



Die Auszubildenden aus dem Ausland mit ihren Ausbildern an der BBS Duderstadt. Foto: BBS Duderstadt

Handwerk als „Integrationsmeister“

Ausbildung nach der Flucht: Empfang der BBS Duderstadt und der Kreishandwerkerschaft

DUDERSTADT. Um die große Integrationsleistung des südniedersächsischen Handwerks herauszustellen, hatte die BBS Duderstadt zusammen mit der Kreishandwerkerschaft Südniedersachsen zum Empfang eingeladen. Denn Li und Jyao aus China, Allahdad aus Afghanistan sowie Amanuel aus Eritrea haben erfolgreich ihre Gesellenprüfungen bestanden.

Zhang, ebenfalls aus China, bereitet sich aktuell auf seine Nachprüfung vor, weil er „für die erste Prüfung nicht richtig

gelernt“ hatte, wie er sagt. Die Zuversicht, dass er es diesmal schaffen wird, war ihm deutlich anzusehen. Dazu führte Kreishandwerksmeister Christian Frölich aus: „Handwerk ist Integrationsmeister – das zeigt beispielsweise der Blick auf die Gruppe der geflüchteten Menschen, die im Handwerk eine berufliche Ausbildung machen.“ Zahlen lieferte Frölich gleich hinterher: Waren es 2016 rund 4500, so ist die Zahl 2018 auf 18.700 und im Jahr 2020 auf rund 25.000 angestiegen. Von allen Auszubildenden mit

einer Staatsangehörigkeit aus einem der acht häufigsten Asylzugangsländer absolviere die Hälfte eine Ausbildung im Handwerk. „Auf diese bemerkenswerte Integrationsleistung hat das Handwerk allen Grund, stolz zu sein.“

Die Schulleiterin der BBS Duderstadt, Sabine Freese, ergänzte: „Alle sollten an einem Strang ziehen, damit Integration und Sicherstellung von Fachkräftenachwuchs gelingt. Dazu gehören die Ausbilder und Lehrkräfte vor Ort, aber auch die Politiker,

die ein System so verändern können, dass Prozesse für die Integrationswilligen einfacher werden.“

Die drei Chinesen hatten über einen Kontakt der Berufsbildenden Schule den Weg nach Duderstadt gefunden und zuvor in ihrem Heimatland Deutschkurse belegt. Da die Berufsbildung in China komplett verschult ist, war ihre Motivation, nach Deutschland zu kommen, um hier die praktische Ausbildung in einem Betrieb zu durchlaufen. **TC**

Medizin

- Anzeige -



Blähungen, Völlegefühl... auch unser Verdauungs-System kommt in die Jahre

Blähungen, Völlegefühl, Magenschmerzen & Co.

Der neue Star unter den Magen-Tropfen

„Gasteo-Magen-Tropfen sind für mich eine gute, pflanzliche Alternative zu anderen Produkten. Sie helfen in kurzer Zeit gegen Unwohlsein, Übelkeit, Völlegefühl und bringen die Verdauung ins Gleichgewicht.“ Gasteo macht Apotheken-Kunden rundum zufrieden.

Gasteo wirkt mit den 6 richtigen Heilpflanzen. Einzigartig ist z.B. die Wirkung des gelben Gänsefingerkrautes, das auf der Packung leuchtet. Bauch und Magen werden entkrampft und entspannt. Das können oft nur chemische Medikamente.

Bitter im Mund ist im Magen gesund
Das Wermutkraut und das Benediktenkraut sind bitterstoffhaltige Heilpflanzen. Beim ersten Kon-

takt mit der Zunge reagiert der gesamte Magen-Darm-Trakt und sorgt zügig dafür, dass alle Verdauungssäfte fließen. Die Fettverdauung kommt in Schwung. Die Kamille hemmt die Bildung von Bakterien sowie Entzündungen in Magen und Darm. Die Angelikawurzel stimuliert die Gallensaftbildung. Die Süßholzwurzel schützt die Magenschleimhaut vor Reizungen und beruhigt den Magen. Vorbeugend & bei Beschwerden 30 Tropfen in etwas Flüssigkeit einnehmen.



Gasteo® Flüssigkeit zum Einnehmen. Wirkstoffe: Gänsefingerkraut, Süßholzwurzel, Angelikawurzel, Benediktenkraut, Wermutkraut, Kamillenblüten. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Anwendung bei leichten Verdauungsbeschwerden (z.B. Völlegefühl, Blähungen), sowie leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Trakt ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält 40 Vol.-% Alkohol. (Stand: 11/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braumattstraße 20, 76532 Baden-Baden



Die Passionsblume ist die Heilpflanze unserer Zeit, so das Urteil der Wissenschaft



Gesunder Schlaf muss kein Traum bleiben

Das 24-Stunden-Konzept in der Schlaf-Therapie

NEU

In den vergangenen Jahren hat sich in der Medizin ein neues Verständnis für Ein- und Durchschlaf-Störungen entwickelt. Die ganzheitliche Behandlung ist gefordert. Das neue Lioran für Nacht & Tag kann diesen Anspruch erfüllen. In kurzer Zeit beginnt sich die einzigartige Wirkung im Körper zu entfalten.

Die Wissenschaft hat erkannt, dass Schlafstörungen bei Betroffenen die gesamte Lebensqualität negativ beeinflussen. Nachts wälzen sie sich in ihren Betten, am Tag quälen sie verminderte Leistungsfähigkeit, Stimmungsschwankungen und Müdigkeit.

Das kann auch die Nebenwirkung eines chemischen Schlafmittels sein, weil es die Tiefschlaf-Phasen zerstört.

Die ganzheitliche Behandlung
Neu in Deutschlands Apotheken ist Lioran für Nacht & Tag. Dieses Arzneimittel wurde soeben vom Bundesamt für Arzneimittel – Deutschlands höchster Gesundheits-Instanz – zugelassen. Für zügiges Einschlafen & gutes Durchschlafen in der Nacht. Mit der Kraft der Passionsblume werden die natürlichen Schlafphasen unterstützt. Die ganzheitliche Wirkung spürt man durch Wohlbefinden mit innerer Gelassenheit am nächsten Tag.

Richtig erholsam schlafen

Zwei Lioran-Kapseln eine halbe Stunde vor dem Schlafengehen einnehmen. Am besten, bevor man sich „bettfertig“ macht. In kurzer Zeit entfaltet sich der einzigartige Passionsblumen-Wirkstoff im Körper. Die Gedanken kommen zur Ruhe. Man wird spürbar müde und ist bereit für den gesunden Schlaf in der ganzen Nacht. Erholt wacht man auf. Die maximale Einnahme-Dosis sind 4 Kapseln über 24 Stunden.

Urteil der Experten

Lioran für Nacht & Tag kann das Therapie-Spektrum bei Schlafstörungen sinnvoll erweitern, so

die Experten. Als pflanzliches Arzneimittel natürlich bei guter Verträglichkeit, ohne Abhängigkeit und Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten. Damit ist das neue Lioran auch für die Langzeit-Einnahme geeignet.



Rezeptfrei in Apotheken
9,90 Euro, 20 Kapseln (AVP)
PZN 18 45 32 45

Lioran® classic für Nacht und Tag die Passionsblume. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Unterstützung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Lactose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braumattstraße 20, 76532 Baden-Baden

Ein Stadtbus zeigt Zähne – für den ärztlichen Nachwuchs

Universitätsmedizin Göttingen (UMG) ist auf der Suche nach Patienten für Behandlungskurse am Klinikum

GÖTTINGEN. Es ist immer noch ein Geheimtipp: Von angehenden Zahnärztinnen und Zahnärzten der Universitätsmedizin kann man sich behandeln lassen und dabei oft noch Geld sparen. Zudem hilft man so dem ärztlichen Nachwuchs, der wichtig fürs Gesundheitssystem ist. Um auf dieses Angebot aufmerksam zu machen, fährt nun ein Stadtbus durch Göttingen, der dazu auffordert, die Zähne zu zeigen.

letzten Teil des Studiums behandeln die Studierenden der Zahnmedizin unter Aufsicht von bereits approbierten Zahnärztinnen und Zahnärzten eigene Patienten in den Kursen. Dabei beteiligen sich an der Universitätsmedizin Göttingen (UMG) alle vier Polikliniken des Zentrums für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde. Dafür werden stets Patienten gesucht. Eine neue Studienordnung hat integrierte Behandlungskurse von Zahnerhaltung und Zahnärztlicher Prothetik sowie zusätzliche kieferorthopädische und chirurgische Behandlungskurse eingeführt. Dadurch ist

der Bedarf für neue Patienten, die durch Studierende behandelt werden, stark angestiegen. Deshalb mussten auch die Bemühungen bei der Suche nach Patienten gesteigert werden. Das Ergebnis fährt nun durch Göttingen... Der umgestaltete Linienbus fährt nun für sechs Monate durch Göttingen und Umgebung. Wer sich auf das Angebot einlässt, profitiert von einigen Vorteilen, auf die die Studierenden hinweisen:

- Es ist mehr Zeit für die Behandlung da und einzelne Behandlungsschritte können konkret erläutert werden.

- Es wird professionell und mit höchster Sorgfalt behandelt.
- Die Behandlung ist in vielen Fällen kostenreduziert.
- Die Behandlung erfolgt auf Basis der neuesten zahnmedizinischen Erkenntnisse.
- Jeder Schritt wird von erfahrenen, approbierten Zahnärztinnen und Zahnärzten kontrolliert.
- Während der Behandlung ist Parken an der UMG kostenlos. Einen Termin vereinbaren kann man unter der Rufnummer 0551 / 39 60 885. Weitere Informationen gibt es unter www.zmk.med.uni-goettingen.de/studierendenbehandlung. **STAR**



Mit diesem Stadtbus werben angehende Zahnärztinnen und Zahnärzte um Patienten. Foto: privat

„Dieser Tag war überfällig“: Zusammenhalt auf allen Ebenen

Stadtfeuerwehrtag: Leistungswettbewerb der Ortswehren – Wettbewerbe der Kinder- und Jugendfeuerwehren / Gastgeber Holtensen präsentiert Neubauten

GÖTTINGEN. Nach drei Jahren Pause haben am vergangenen Sonnabend Kinder, Jugendliche und Aktive der Einsatzabteilungen fast aller Göttinger Ortsfeuerwehren ihre Leistungswettbewerbe in Holtensen absolviert. 350 Teilnehmer stellten Können, Geschick und Schnelligkeit unter Beweis.

menhalt auf allen Ebenen. Den Gastgebern attestierte er eine „hervorragende Organisation“. Gloth geht es um Wertschätzung der Arbeit der Ortskräfte. „Wir sind auf die Freiwilligen Feuerwehren angewiesen, und sie brauchen Kinder und Ju-

gendliche, die nachrücken.“ Der Stadtfeuerwehrtag gebe dem Nachwuchs diesen notwendigen Schub und Sorge für Motivation, unterstrich Lehrum. Sandra Bock, Stadtkinderfeuerwehrwartin, legte Wert auf den Charakter der Veranstaltung,

bei der Kinder, Jugendliche und Erwachsene gleichzeitig Wettkampferfahrung sammeln: „Wir sind eine Feuerwehrfamilie. Wichtig ist, dass alle dabei sind, egal welchen Alters. Kinder sind die Zukunft, der Unterbau der Einsatzabteilungen.“ 150 Sechs- bis Zehnjährige in 27 Gruppen gingen am Vormittag an den Start – eine hohe Zahl, so Sven Paul, Ortsbrandmeister in Holtensen. „In der Stadt gibt es im Vergleich zu ländlichen Gebieten viele Alternativangebote. Sportvereine sind nur ein Beispiel. Wir können stolz sein auf unsere Kindergruppen; das ist nicht selbstverständlich.“ Die Jüngsten, etwa gleich viele Mädchen und Jungen, so Bock, hatten drei Aufgaben zu bewältigen. Beim Teambuilding war Zusammenhalt Trumpf: Eine an Leinen transportierte Dose, auf der ein Ball platziert war, musste ohne Ballverlust ins Ziel gebracht

werden. Im Hindernisparcours standen der Sprung über einen Wassergraben und die Passage durch einen Kriechtunnel auf dem Programm. Beim Zielspritzen ging es darum, durch das Loch einer Wand so viel Wasser wie möglich in den dahinter stehenden Eimer zu bekommen. Platz eins ging an das Team Nikolausberg I, Zweite wurde Herberhausen II, gefolgt von Groß Ellershausen III. Die Sieger erhielten einen Pokal – und alle 150 Kinder Medaillen. Bei den Jugendlichen, die Feuerwehrentechnik demonstrierten (drei Teile eines Löschangriffs) und einen Staffellauf mit neun Aufgaben bewältigten, belegte Elliehausen/Esebeck I den dritten Platz hinter Herberhausen; den Sieg und damit die Qualifikation für den Bezirkswettbewerb am 2. Juli im Landkreis Goslar sicherte sich das Team aus Grone.

Am Nachmittag stiegen die Einsatzabteilungen in die Wettbewerbe ein. Barbara Heepe, Erste Hauptfeuerwehrfrau in der Ortswehr Nikolausberg, hatte nach Teil eins des Jobs ihrer Gruppe immer noch „ein mulmiges Gefühl, so eine Art Lampenfieber“. Kollegin gleichen Ranges Sabine Nolte-Schlote war nach dem Kuppeln der Saugleitung mit Zeitmessung bester Stimmung: „Wenn wir am Ende einen guten Platz belegen, sind wir glücklich“, sagte die Nikolausbergerin.

nem simulierten Löschangriff, kämpften die Frauen und Männer wieder gegen die Uhr: Den Wasserstrahl auf einen Trichter richten und den darunter stehenden Behälter füllen – jede Sekunde war kostbar.

Der Konkurrenzgedanke, der sportliche Anreiz, sagte Sven Paul, sei spürbar. „Die Leistungswettbewerbe haben einen ganz hohen Stellenwert.“ Den Stadtfeuerwehrtag gebe es schließlich nur alle zwölf Monate, weitere Pflichtwettkämpfe stünden nicht auf der Agenda der städtischen Feuerwehren, da die Ausbildungen immer anspruchsvoller und zeitintensiver würden. „Das ist für viele sicher der Höhepunkt im Jahr. Die Sieger qualifizieren sich für den Bezirksentscheid.“ Am Abend stand fest: Team Herberhausen I belegte Platz eins, vor Esebeck und Elliehausen. **SKI**



Stadtbrandmeister Holger Lehrum (links) und Frank Gloth, Pressesprecher der Göttinger Berufsfeuerwehr. Foto: Stefan Kirchhoff

„Dieser Tag war nach Corona überfällig“, sagte Besucher Frank Gloth. Der Pressesprecher der Berufsfeuerwehr genoss die Stunden auf dem Gelände des Ausrichters, der Freiwilligen Feuerwehr Holtensen. „Die tolle Stimmung tut einfach gut. Ich bin hier, um zu zeigen: Wir sind eine Feuerwehr Göttingen“, erklärte Gloth. Abseits der Wettkämpfe „können wir heute in ungezwungener Atmosphäre lockere Gespräche führen“, betonte Stadtbrandmeister Holger Lehrum. Das schaffe Zusam-

2.500 Euro für die Jugendfeuerwehr

Scheckübergabe bei Holzland Hasselbach in Rosdorf

ROSDORF. Nach drei Jahren Corona-Pause konnte im April wieder die beliebte Hausmesse bei Holzland Hasselbach in Rosdorf stattfinden. Trotz des kühlen und regnerischen Wetters kamen rund 4.000 Besucher.

übergeben, die Jugendfeuerwehr Rosdorf freut sich über 2.500 Euro, die in die allgemeine Kinder- und Jugendfeuerwehrarbeit einfließen, das berichtete Jugendfeuerwehrwart Christian Henke (Foto 2. v.l.) bei der Scheckübergabe durch Michael Wirsam (3. v.l.), dem geschäftsführenden Gesellschafter von Holzland Hasselbach in Rosdorf. **HH**

Wie jedes Jahr gab es auch wieder eine Tombola mit tollen Gewinnen für den guten Zweck. Der Erlös wurde jetzt offiziell



Einblicke ins Krematorium

Rundgang durch die Anlage auf dem Parkfriedhof – jetzt anmelden

GÖTTINGEN. Am Samstag, 3. Juni, bietet die Stadt Göttingen eine Führung durch das Krematorium auf dem Parkfriedhof Junkerberg, Heinrich-A.-Zachariä-Bogen 12 an. Die Führung beginnt um 11 Uhr am Eingang zur Kapelle im Hauptgebäude.

zesse von der Annahme Verstorbener bis zur Einäscherung erläutert. Das Krematorium in Göttingen zählt zu den Anlagen, die das Gütesiegel „Kontrolliertes Krematorium“ des Arbeitskreises Kommunale Krematorien im Deutschen Städtetag führen. Das Siegel kennzeichnet Krematorien, die sich durch hochwertige Leistungen auszeichnen, die über das gesetzlich geforderte

Maß hinausgehen. Mit der Zertifizierung wird gewährleistet, dass einem hohen Anspruch an Pietät und Umweltschutz Rechnung getragen wird. Die Zahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer ist begrenzt. Daher wird um Anmeldung beim Fachdienst Friedhöfe der Stadt Göttingen telefonisch unter 0551 / 400 52 12 oder per E-Mail an friedhoefe@goettingen.de gebeten. Für größere



Foto: Christina Hinzmann

Gruppen besteht außerdem die Möglichkeit, einen separaten Termin zu vereinbaren. **PDG**

Das diabetische Fußsyndrom

Vortrag über Komplikationen bei Diabetes mellitus am Dienstag, 23. Mai

Am Dienstag, 23. Mai, um 18 Uhr, geht es mit der Patienteninformationsreihe „Weender Visite“ des Evangelischen Krankenhauses Weende (EKW) weiter. Im Seminarraum im Untergeschoss des Krankenhauses Neu-Mariahilf geht es um das Thema „Das diabetische Fußsyndrom aus diabetologische und gefäßmedizinischer Sicht“. Der Eintritt ist frei. Referenten sind Thomas Poser, Leitender Arzt der Angiologie, und Dr. Lars Köthe, Oberarzt der Angiologie und Diabetologie. Sie beantworten im Vorfeld der Veranstaltung einige Fragen zum Thema.



Was versteht man unter einem diabetischen Fußsyndrom?

Das diabetische Fußsyndrom ist eine Komplikation eines bestehenden Diabetes mellitus. Man versteht darunter im Wesentlichen jedwede Verletzung der Hautoberfläche im Zehen-, Fuß- und Unterschenkelbereich mit und ohne Entzündungen. Ursächlich für die Entstehung sind meist die diabetische Polyneuropathie (Nervenschädigung) und diabetische Angiopathie (Gefäßschädigung). Die Polyneuropathie verursacht eine verminderte Schmerzempfindung und durch Störung der Muskelfunktion eine Fehlstellung

im Zehen- und Fußbereich. Die Folgen sind druckbedingte Verletzungen an den betroffenen Hautstellen, die sich nicht wieder verschließen oder gar entzünden. Bei Patienten mit einem diabetischen Fußsyndrom finden sich in 50 Prozent der Fälle eine alleinige Nervenstörung, in 15 Prozent eine alleinige Durchblutungsstörung und in 35 Prozent der Fälle eine gemischte Form als Ursache.

Wie kann man ein diabetisches Fußsyndrom behandeln?

Vorrangiges Ziel ist es, die Ursache zu beheben. Daher ist es erforderlich, durch eine entsprechende Schuh- bzw. Sohleneinlage die Wundregion zu entlasten. Die Wunde selbst muss gesäubert und bei Entzündungen antibiotisch behandelt sowie vorliegende Durchblutungsstörungen beseitigt werden. Zusätzlich ist eine gute Blutzuckereinstellung für die Wundheilung förderlich.

Wie werden Durchblutungsstörungen behandelt?

Wir führen nach der nichtinvasiven Ultraschalldiagnostik unter örtlicher Betäubung eine Gefäßkatheter-Untersuchung der Bein- und Fußarterien durch. Hierbei können Verengungen und Verschlüsse der Bein- und Fußarterien minimalinvasiv unter Verwendung von Ballonkathetern, Stents und teilweise Gefäßbräsen bis in den Fuß wiedereröffnet werden. Eine Operation ist hierfür nicht nötig. Es erfolgt kein Schnitt in der Leiste, und man darf am selben, spätestens am nächsten Tag, wieder aufstehen.

Muss immer operiert werden?

An den Gefäßen nur sehr selten. Offene, nicht heilende Wunden, erfordern teilweise eine fußorthopädische Operation, die im Fußzentrum Göttingen auf derselben Station erfolgt. Hauptziel aller Beteiligten ist die Vermeidung von Majoramputationen (Amputation oberhalb des Sprunggelenks).



Thomas Poser, Leitender Arzt der Angiologie (I.), und Dr. Lars Köthe, Oberarzt der Angiologie und Diabetologie.



Medizin für mich!

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

Deutsches Primatenzentrum
Leibniz-Institut für Primatenforschung



Die Deutsches Primatenzentrum GmbH (DPZ) – Leibniz-Institut für Primatenforschung in Göttingen betreibt Grundlagenforschung auf den Gebieten der Primatenbiologie, der Infektionsforschung und der Neurowissenschaften. Sie unterhält vier Freilandstationen und ist Kompetenz- und Referenzzentrum für Forschung an und mit Primaten. Das DPZ ist eine der 97 Forschungs- und Infrastruktureinrichtungen der Leibniz-Gemeinschaft.

Zur Pflege der Außenanlagen insbesondere zur Unterstützung von gärtnerischen Tätigkeiten suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Mitarbeiter*in (m/w/d)

mit handwerklichen und gärtnerischen Fähigkeiten. Wir erwarten sowohl die Fähigkeit zum selbstständigen Arbeiten als auch Teamfähigkeit. Die flexiblen Arbeitszeiten hängen von den Vegetationsperioden ab und erstrecken sich über sieben Monate mit jeweils 20 Arbeitsstunden / Woche.

Die Anstellung am DPZ erfolgt in Anlehnung an die Regeln des öffentlichen Dienstes. Die Eingruppierung erfolgt nach TV-L. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Qualifikation bevorzugt berücksichtigt. Wir bitten Sie, bereits in der Bewerbung auf eine Schwerbehinderung hinzuweisen.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis zum 11.06.2023 unter dem Kennwort "Gärtner*in" mit den üblichen Unterlagen an die Deutsches Primatenzentrum GmbH – Leibniz-Institut für Primatenforschung – Personalstelle – Kellnerweg 4 - 37077 Göttingen oder per E-Mail an bewerbung@dpz.eu.

Weitere Auskünfte über das DPZ erhalten Sie unter <http://www.dpz.eu> oder telefonisch unter 0551 / 3851-105



Weitere Informationen zur Leibniz-Gemeinschaft finden Sie unter www.leibniz-gemeinschaft.de



WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in Göttingen und Region:

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

Meld dich bei uns!
bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0800 1234 399



Zur Erweiterung unseres Teams in Göttingen suchen wir **ab sofort** eine

Reinigungskraft (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, die Sie bitte unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittsdatums an die Personalabteilung senden.

GIPI Gebäudeservice GmbH
Personalabteilung
Rudolf-Winkel-Straße 12
37079 Göttingen
+49 551 2804870-307
bewerbung@gpi-gs.com

MEDIZINISCHE- UND PFLEGEBERUFE

Wir suchen zum 01.08.2023 für unsere gyn. FA-Praxis eine freundliche, teamfähige, unkomplizierte und lernwillige Aushilfe mit med. Kenntnissen und einen Azubi zur MFA (m/w/d). Bei Interesse wenden Sie sich bitte per E-Mail an info@praxis-dr-blaschke.de

Für Leute, die schnell schalten.

Telefonische Anzeigenaufnahme:
0800 / 1234 405

SOZIALE / PÄDAGOGISCHE BERUFE

Im Rahmen der beruflichen Orientierung für Schüler*innen der 7/8 Klassen suchen wir Fachkräfte (520,-€ Basis, Honorarbasis) für Grundlagenunterweisungen (IT, Metall, Elektro, Kaufmännisch). GUF, Abich-Thiele-Str. 1, 37079 Göttingen, www.guf.de; 0551/505420 oder verwaltung@guf.de

WEITERE BERUFSFELDER



Hast du Lust auf etwas mehr Taschengeld?
Dann bewirb dich jetzt als:

Wochenblattbote (d/w/m) in:
Gerblingerode

Jetzt bewerben:
Tel: 0511 518 2555 www.lokalboten.de



WIR SUCHEN ZUSTELLER (M/W/D)

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 02:00 und 06:00 Uhr die Zustellung der Post & Tageszeitung



Du kommst aus **Dransfeld, Imbsen, Friedland, Groß Schneen** oder Umgebung?

Du bist mindestens 18 Jahre alt, zuverlässig, pünktlich und hast Lust Teil unseres Teams zu werden?

Dann bewirb dich unter **0511/518 2556** oder jetzt.bewerben@lokalboten.de

MINI- UND NEBENJOBS



Wir suchen für unser Anzeigenblatt, „Extra Tip“ in Göttingen und Umgebung

Zusteller m/w/d

- Bühren
- Grone
- Leineberg
- Reinhausen
- Gö-Egelsberg
- Hetjershausen
- Reiffenhausen
- Rosdorf

Interessenten melden sich bitte Montag-Freitag zwischen 8.00 und 15 Uhr unter **0551/901-553** oder am besten per Email! Einfach Name, Geburtstag, komplette Wohnadresse und Telefonnummer mit dem Hinweis „Zustellerbewerbung“ an s.lechte-kranz@zustell-logistik.de senden.

- Mindestalter 14 -



ZVG Göttingen-Eichsfeld GmbH
Telefon: (0551) 901-553
Fax: (0551) 901-555
s.lechte-kranz@zustell-logistik.de

STELLENGESUCHE

>>> **Handwerklich u. technisch begabter Mitarbeiter** mit Hands-on-Mentalität, Erfahrung im Verk. u. diversen Computeranw. (SAP u.s.w.), su. neuen Wirkungskreis. ☎ U 117 731

Zuverl. **Rentnerin** su., privat, Stundeweise Putzstelle gegen Barzahlung (Stadtnah). ☎ (01 60) 95 02 29 47

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

HÄUSER

Biete **4FAM-Haus**, Weende, ruh. Lage, auf Rentenbasis. ☎ 0178/6679906

ANDERE IMMOBILIEN-ANGEBOTE

Gemeinschaftlich Wohnen
Wir suchen Mitbewohner und Mitfinanzierer für genossenschaftliches Wohnprojekt auf ca. 1100m² Wohnfläche in Göttinger Innenstadt: WohnraumStadt@gmail.com

IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

PRIVAT sucht Eigentumswohnung zum Kauf. ☎ 05507-8911868

PRIVAT: Suche ETW
☎ 0551-28878667

Student sucht 1-2 ZKB zum Kauf in Göttingen ☎ (0 56 57) 5 09 99 84

HÄUSER

SUCHE MFH v. Privat
☎ 0551-28878667

Haus v. Privat gesucht
☎ 0551-28878667

HANDWERKER sucht Haus von Privat ☎ 05507-8911868

ANLAGEOBJEKTE

PRIVAT suche Mehrfamilienhaus zum Kauf. ☎ 05507-8911868

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

Zw. Göttingen und Harz, Maisonette Whg., 50m², 2 ZKB, Dusche, Garten und gute Fernsicht. ☎ 0152/34523151

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Tiefgaragenstellplatz Gö Merkelstr., 50,-€/Mo ☎ (01 72) 4 13 57 55

Garage und Stellpl. in GÖ zu verm. **Tel. 5474547**

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

Mittelalter...
...liches, ruhiges Paar (berufstätig im öff. Dienst) ist von Eigenbedarfskündigung überrascht und sucht Wohnung mit Flair in GÖ (nur Innenst., Südst., Ostst., Nordst.), mind. 85 qm, ab 4 Zimmer. Angebote erbeten unter: goe-wohn@web.de

freundliche Familie sucht Whg mit Freund, im sozialen & sportlichem Bereich tätig, rauchfrei. 3-4 Zi ab Juli warm max. 1000€ ☎ 01 52 08 80 62 02

Erzieherpaar su. 2-3-Zi.-Whg. im Raum GÖ, bis 700 € WM, ☎ 0176/23498387 od. 0179/6768211

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Suche Garage in GÖ-Geismar Suche Garage in Geismar 37083 (oder 37085) - keine TG - trocken, optional Strom ☎ 01 57 51 15 52 24

VERSCHIEDENES

Tabletschulungen
Kostenlose Tabletschulungen für Ihre ersten Schritte ins Digitale. Grundlagen, Umgang mit Apps. Kein Vorwissen erforderlich. Einzelschulung. Fragen und Anmeldung: ☎ (05 51) 9 01-3 65 od. E-Mail: s.sebode@goettinger-tageblatt.de

Hausmeisterservice Sejdija, Trockenbau, Pflaster- u. Fliesenarbeiten, Gartenpflege, Reparaturen im u. am Haus, Winterdienst ☎(0551)2054278 o. ☎(0172)5352816

Sanierung Umbau Pflaster Kellerabdichtung Kanaltrennung **Baugeschäft W. SEITZ** ☎ 0551 / 78 13 53 • 0170/3418167

>>> **Shanty-Chor** sucht Sänger und Akkordeon-Spieler, Raum Duderstadt. ☎ (01 70) 4 48 26 25

Gemeinsame Freizeit wünscht sich Frau, mit Menschen um die 65 Jahre. ☎ gemeinsame-freizeit.2023@web.de

Fliesenfachmann seit über 40 J. übernimmt Aufträge. ☎ (0 55 27) 94 37 61

Biete Haushaltsauflösung für Häuser u. Wohnung. ☎ (01 70) 76 66 634

Spülmaschine abzugeben Euro 50 ☎ + 49 17 53 77 27 86

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

MERCEDES

DB C 180, EZ: 10/2013, 96 Tkm, 156 PS, Alufelgen, neu bereift, grau met., TÜV 3/2025, Preis: 13.800€. ☎ (0 55 92) 4 31

SKODA

Skoda Fabia MOD 2010 60.000 KM, Scheckheftgepfl., metallic, Klima., Allwetterrei., ABS, Iso., Tuner/Radio, sehr gepf. Garagenwagen VB 5.600€ ☎ (01 52) 11 85 24 22

WOHNMOBILE / -WAGEN

Lust auf Camping? **Wohnwagen**, (7,30mx2,30), 4-5 Schlaf-Pl., m. ausgebautem Vorzelt inkl. Inventar, auf Campingplatz Dransfeld, zu verk., VB 2.500€ + Platzmiete 1000€ bis 31.12. ☎ (01 60) 8 13 58 68

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Thomas Mühlhaus Fahrzeug-Ankauf
PKW-LKW-Transporter-Unfall
☎ 0 55 27 / 99 64 200

Suche einen Kleinwagen ab EZ.2008 ☎ 01 57 87 98 31 35

WOHNMOBILE / -WAGEN

Familie Wagner sucht dringend einen Wohnwagen/Wohnmobil ☎ (01 63) 2 39 75 44

Wir kaufen **Wohnmobile+Wohnwagen** Tel.03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Jugendstilschrank für Wohnzimmer ☎ + 49 17 53 77 27 86

MUSIK

Suche **gebr. Parforcehorn** i. Ausführung B-ES oder umschaltbar B/ES. ☎ 0175/3733152

Kaufe LPs & CDs ☎ (0 55 09) 92 47 49

GARTEN

Brauchen Sie Hilfe im Garten?
Übernehme fachgerecht alle Garten- u. Grabpflegearbeiten. Firma Bierwirth, Göttingen ☎ 0172-6 47 91 12 Mo.-Fr. **Sonderaktion Heckenschnitt**

Garten & Grundstückspflege
• Pflasterarbeiten • Hausanstrich
• Hausreinigung ☎ 0177 - 56 38 241

Biete **Gartenarbeit inkl. Entsorgung** ☎ 0170/7666634

LANDWIRTSCHAFT

Brennholz Buche u. Eiche 79€ SRM inkl. Lief. zum einlagern
30 cm Abschnitte vom Sägewerk, min Abnahme 10 SRM. ☎ 01520 8148821

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Kaufe Kunst bis 1960, Galerie Ahlers ☎ (05 51) 57 0 56

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Moderne Heiztechnik • Schöne Bäder
Grimmig, Barterode, ☎ 0 55 06 / 454

Verk. Werkstattofen, gut. Zust.
gebraucht, B 0,33 x 0,32, H 0,90, 135 €. ☎ (01 73) 4 09 64 15

HOBBY UND FREIZEIT

BOCAS TX- 28er/ 21 G-Shimano, 165€ VB, tiefer Einstieg 0173/2860484

Modellisenbahn gesucht: Anlagen, Sammlungen, Zubehör. 05544/912031

DIENSTLEISTUNGEN

Fliesenleger ☎ (01 60) 97 73 96 54

Rufen Sie doch einfach an.

Telefonische Anzeigenaufnahme:

0800 / 1234 405

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Sie, 43, sucht ihn (zw. 40 u. 48) ohne Dachschaden! Wenn Du eine sehr positive Lebenseinstellung hast, konstruktiv, kollaborativ, lustig, großzügig, engagiert und vielseitig interessiert bist und Lust hast, Partnerschaftlich noch einmal durchzustarten, sollten wir uns kennenlernen. Kinder- kein Problem. komm.lieber.mai.und.mache@web.de

Junggeliebte Witwe, 64, vielseitig interessiert, sportl., möchte noch einmal Zweisamkeit erleben und einen neuen Lebensabschnitt beginnen. Ich freue mich auf Ihre Zuschr. mit Bild. ☎ Z 151 227

ER SUCHT SIE

Das Leben ist zu zweit schöner, würde mich nochmal neu verlieben. Naturverbundener Mann, Ende 50 sucht liebe, nette Frau fürs Leben. ☎ (01 57) 36 32 82 32

Er, 57J. sucht Frau

40-60J. für Neuanfang. malschauen57@web.de

Er, 54 J., 1.78 m, schlank, sucht eine ehrliche Beziehung. ☎ (01 63) 1 83 87 70 keine SMS, kein WhatsApp

FREIZEIT / FREUNDZUFINDUNG

FREIZEIT- / REISEPARTNER

Symp., jung aussehende, herzliche, offe 70J. Sie, su. ungeb. symp. bodenständig, ehrlich, zuverlässig, humorvollen Ihn für Freizeit und Freundschaft. ☎ (01 60) 95 02 29 47

KONTAKTBÖRSE / EROTIK

Rosdorf-Gö: 2 heiße Sexgranaten Ariana & Casy
wollen alles mit Dir erleben
☎ 0152 1333 9183 • 0152 1368 4179

Polin macht alles! 01522-473 18 67

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

Suche **aus Nachlässen** Schallplatten, Briefmarken ☎ (0160) 171 70 32 u. (05 523) 99 99 400



erscheint jeden Samstag

Impressum

Verlag:
Extra Tip Werbungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
Wiesenstr. 1 • 37073 Göttingen
info@extratip-goettingen.de

Preisliste Nr. 16 vom 1. 1. 2023
Verbretelte Auflage 78.365
Anzeigenschluss für gestaltete Anzeigen:
Mittwoch 14.00 Uhr

Kundenservice:
☎ 05 51 / 901-1
info@extratip-goettingen.de

Belagendisposition:
belagen.wochenblatt@madsack.de

Redaktion:
Stefanie Arndt
arndt@extratip-goettingen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Axel Poelen

Geschäftsführer und V.i.S.d.P.:
Günter Evert

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergsstraße 1 • 31552 Rodenberg

Verteilung:
ZVG Göttingen-Eichsfeld GmbH

Leserbriefe
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

GPZ Geprüfte Prospektzustellung BVDA
BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
AD A AUßERORDNUNGSGEHEBTE ANZEIGEN BLÄTTER VERBUNDEN

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis bitte keine kostenlosen Zeitungen an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Ihr E-Paper. Ihr neues Tablet. Ihre Art zu lesen.

Heute schon die News von morgen lesen mit dem E-Paper inklusive GT/ET+ und einem Tablet Ihrer Wahl.

Monatlich
ab nur

41,90 €



Wissen, was **Göttingen**
und **die Welt** bewegt.

Und so geht's: QR-Code scannen
oder online bestellen unter
abo.Goettinger-Tageblatt.de/bundle

Göttinger Tageblatt Eichsfelder Tageblatt





Hin & Weg

Veranstaltungen in und um Göttingen

SONDERVERÖFFENTLICHUNG



Auch in diesem Jahr wird die Festspieloper wieder gratis in die Lokhalle übertragen. Foto: Swen Pfortner

Händel für alle

FESTSPIELE mit vielen kostenlosen und kostengünstigen Angeboten

GÖTTINGEN. Die Internationalen Händel-Festspiele Göttingen 2023 widmen sich in diesem Jahr Griechenland und der Wirkung der griechischen Mythologie auf Händel und seine Zeitgenossen. Unter dem Motto „Helas!“ präsentieren sie ihr buntes und vielseitiges Programm noch bis zum 29. Mai.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt in dem Bemühen, so vielen Menschen wie möglich die Teilhabe an den Festspielen zu ermöglichen. Daher wurden keine Preise erhöht und dank zahlreichen Förderern können viele Konzerte und Aufführungen kostenfrei oder kostengünstig angeboten werden.

Dazu gehören Auftritte im öffentlichen Raum wie bei den Lunchkonzerten, zahlreiche Projekte für Kinder und Jugendliche sowie der Lokhallentag mit den Spotlight on!-Konzerten und „Oper auf der Leinwand“ am 27. Mai.

KOSTENFREIE VERANSTALTUNGEN

- 22., 23., 24., 25. und 26. Mai: Glockenspiel von der St. Jacobi-Kirche, sowie Konzertbesuche in Kitas und Grundschulen
- Lunchkonzerte: am 22. Mai auf dem Sartorius Campus (nicht öffentlich), am 23. Mai bei St. Jacobi, am 24. Mai bei der Sparkasse Göttingen (nicht

öffentlich), am 25. Mai in der Göttinger Fußgängerzone, am 26. Mai im Literaturhaus – jeweils 12:30 Uhr

- am 20. Mai Symposium im Forum Wissen (10 bis 14 Uhr)
- am 20. Mai ist Kindertag mit Kinderkonzerten, Babykonzerten und Mitmachaktionen für Kinder
- Audio Walk, bei dem Kinder Kindern die Festspieloper erzählen (bleibt ganzjährig kostenfrei über QR-Codes abrufbar)
- am 27. Mai um 11 und 13.30 Uhr die Hall of Fame mit den „Spotlight on!“-Konzerten – beide Konzerte mit fünf Ensembles und Lichtinstallation für rund 700 Gäste pro Konzert (kostenfrei) und Oper auf

der Leinwand (16 Uhr) für bis zu 600 Gäste (kostenfrei) in der Lokhalle

KOSTENGÜNSTIGE KONZERTE:

Ermäßigte Tickets gibt es ab 6 Euro für Valer Sabadus & Spark, Felix Klieser und das GSO sowie Medea (mit dem Festspielorchester Göttingen), ermäßigte Tickets ab 9 Euro für sämtliche Kammerkonzerte in Göttingen und die Familienfassung der Festspieloper für durchschnittlich 7,50 Euro.

Details zu sämtlichen Veranstaltungen findet man unter www.haendel-festspiele.de. **STAR**

Pfingstausflug zu Blüten und Kunst

Verlosungaktion: Freikarten fürs Gartenfestival Herrenhausen gewinnen

HANNOVER. Das lange Pfingstwochenende ist ideal für einen gepflegten Ausflug ins Grüne – zum Beispiel zum Gartenfestival Herrenhausen. Vom 26. bis 29. Mai freuen sich rund 140 Aussteller in der Herrenhäuser Gartenanlage auf Besucher. Mit dem Besten aus ihren Sortimenten gestalten die Aussteller eine ebenso schöne wie vielseitige Flaniermeile. Das

ist die perfekte Gelegenheit, um sich sommerlich-frische Ideen für den heimischen Garten zu holen. Zehn Leser sind eingeladen, das Event zu besuchen, ohne Eintritt zu bezahlen.

Für vier Tage verwandelt sich der Georgengarten rund um den Leibniztempel in ein Paradies für alle Freunde von Gärten, Pflanzen und schönen

Dingen: duftende Blüten, Kunst und kulinarische Köstlichkeiten. Sie präsentieren eine Vielzahl an Pflanzenraritäten, Kräutern, Outdoor-Möbeln, Kunstobjekten, Garten- und Wohnaccessoires.

Gute Laune verbreitet aber nicht nur das Gartenthema, denn auch der Genuss kommt im Georgengarten nicht zu kurz. Inmitten des Grüns locken

viele Köstlichkeiten: Fruchtbare Eisbecher, duftender Kaffee oder aromatischer Tee. Traditionell reicht das kulinarische Angebot in den Herrenhäuser Gärten vom finnischen Flammkuchen über eine leckere Pilzpfanne, bis hin zum französischen Flammkuchen oder argentinischem Angusbrindurger.

Abgerundet wird das Gartenfestival durch ein anspruchsvolles Rahmenprogramm: Livemusik, Walking Act und Kinderanimation lassen die Gartenanlage zum Ausflugsziel für die ganze Familie werden.

Für ein entspanntes Einkaufserlebnis gibt es einen Depot-service.

Tickets gibt es im Vorverkauf und an allen Tagen vor Ort. Kinder bis 17 Jahre zahlen keinen Eintritt. Weitere Informationen gibt es unter www.gartenfestivals.de oder unter Rufnummer 0511 / 35 37 96 70.

VERLOSUNG

Fünfmal zwei Freikarten werden für das Gartenfestival verlost. Wer sein Glück versuchen möchte, nimmt unter gturl.de/gewinnspiel teil. Die Aktion läuft noch bis zum kommenden Dienstag. **STAR**



Foto: Evergreen

Weimar Brass interpretiert den „Ring“

Kreuzgangkonzerte Walkenried: Veranstaltungen im Mai und Juni

WALKENRIED. Die Walkenrieder Kreuzgangkonzerte sind in die neue Saison gestartet. Nach dem offiziellen Auftakt am zweiten Maiwochenende wird die Reihe an diesem Wochenende fortgesetzt. Das Blechbläserquintett Weimar Brass gastiert am heutigen Samstag, 20. Mai, um 20 Uhr mit einem Programm unter dem Titel „Wagners Ring in Concert – der Ring des Nibelungen ohne Pauken, aber mit Trompeten“. Die Veranstalter versprechen einen „Parforceritt durch die monumentale Komposition“. Damit dabei die Inhalte nicht zu kurz kommen, erläutert Schauspieler Markus Fennert den Gang der Geschichte und gibt eine Einführung in Wagners Version des Sagenzyklus. Natürlich ist das Konzert auch für alle Wagner-Begeisterten geeignet, die ihre Lieblingsstücke aus dem Meisterwerk als „Best-of“ erleben wollen. Auch im Juni stehen drei Veranstaltungen auf dem Programm. Für die Konzerte mit dem Trio „Wildes Holz“ am 9. Juni und dem Quartett „Uwaga“ am 23. Juni sind noch Karten erhältlich. Weitere Informationen und Ticketshop auf www.walkenrieder-kreuzgangkonzerte.de. **NE**



Weimar Brass und Markus Fennert. Fotos: Christian Kern, Katinka Nelke



My'tallica kommen fürs Nuts4Rock-Open-Air noch einmal nach Südniedersachsen. Foto: privat

My'tallica legen Open Air nochmal nach

Nuts4Rock-Open-Air am 10. Juni mit hochkarätigen Tribute-Bands

REGION. Eines der ersten Open-Air-Konzerte der Saison findet am Samstag, 10. Juni, am Dorfgemeinschaftshaus in Hevensen statt. Einlass ist ab 14 Uhr. Freunde von Musik der etwas härteren Gangart werden voll auf ihre Kosten kommen. Tickets gibt es im Vorverkauf auf www.nuts4rock.com sowie Telefon 05505 / 940 878 oder 0171 / 643 14 15.

Auf der Bühne stehen vor allem bestens bekannte und liveerprobte Tribute-Bands. Allen voran My'tallica. Die Originale starten gerade mit „72 Seasons“ mal wieder neu durch. My'tallica bieten bei ihren Konzerten einen ebenso wilden wie musikalisch perfekten Ritt durch die 40-jährige Bandgeschichte ihrer Vorbilder. Im Januar erst

rockten die fünf das ausverkaufte Exil in Göttingen, nun gibt es für alle, die am Ende immer noch „Zugabe“ geschrien haben und alle, die kein Ticket mehr ergattern konnten, einen ordentlichen Nachschlag. Gut 15 Jahre sind My'tallica schon auf europäischen Bühnen unterwegs und sind längst zu Deutschlands gefragtestem Metallica-Tribute-Act avanciert. Sie stehen mit dem Original-Equipment der Vorbilder auf der Bühne, bieten bei ihren zweistündigen Shows einen gewaltigen Live-Sound. Drei Generationen von Rock-Fans dürfen sich auf ein perfektes Tribute-Erlebnis freuen – sowohl mit großen Klassikern als auch seltener gespielten Live-Juwelen.

So viel Spielfreude blieb nicht unerhört: Metallica-Schlagzeuger Lars Ulrich und der frühere Bassist Jason Newsted zeigten sich schon begeistert vom authentischen Show-Konzept. Und bei Metallica-Fanclubs in ganz Europa steht die Band aus Schwelm hoch im Kurs. Die Band ist regelmäßig bei den jährlichen, global stattfindenden „Metallica Chapter Days“ als einer der besten Metallica-Tribute-Acts der Welt am Start. Mit Manomore und Just Priest stehen weitere hochkarätige Tribute-Bands auf der Bühne – die Namen sind Programm. Einheizen werden den prominenten Namen regionale Größen wie Soko J.B.O., Die Pfandpiraten und The!Not. **STAR**

Ein Sommernachtstraum

Vorverkauf für die neue Saison auf der Waldbühne ist gestartet

BREMKE. Die neue Saison auf der Waldbühne Bremke steht vor der Tür. In dieser Woche hat der Vorverkauf für „Ein Sommernachtstraum“ begonnen, das Stück wird ab Juni gezeigt.

Blume in die Augen tropfen, damit sie sich blind in die erste Kreatur verliebt, die sie erblickt. Puck beschließt, nicht nur Titania mit dem Saft zu bedenken,

sondern alle, die ihm in dieser Nacht begegnen. So nimmt das Chaos seinen Lauf. Die Karten gibt es im Vorverkauf online über Goeticket.de. **STAR**



Ab Juni läuft auf der Waldbühne „Ein Sommernachtstraum“. Foto: privat



Jetzt kostenlos Ihren persönlichen Schnupperkurs sichern!

Schritt für Schritt ins Internet

Unsere Trainer helfen Ihnen dabei und zeigen Ihnen kostenlos die Möglichkeiten eines Tablets.

- Für Aufgeschlossene, die sich weiterbilden möchten
- Wir nehmen uns für Sie in persönlichen Einzelterminen die Zeit, all Ihre Fragen zu beantworten
- Probieren Sie vor Ort unsere Tablets aus mit der Option, ein **Rundum-Sorglos-Paket** zu erwerben

Jetzt anmelden unter der Telefonnummer: 0551 / 901-365 von Mo-Fr von 9-14 Uhr oder unter gturl.de/schulungen



Hin & Weg



SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Veranstaltungen in und um Göttingen

Tipps & Termine vom 20. bis 27. Mai

Samstag, 20.05.

Kino
Lumière: 17.30 Sonne und Beton
Méliès: 17.30 Anne-Sophie Mutter – Vivace, 20.00 The Whale
Live-Musik/Party
12.00 Clavier Salon: Musik zum Mittag (30 Minuten)
17.00 Christuskirche Göttingen: Das Göttinger Chörchen mit „Tierisches und Menschliches“, Liebeslieder aus Renaissance und Moderne, Eintritt frei
18.00 DT: Semele (Händelfestspiele)
19.00 Welfenschloss Hann. Münden: Georg-Kreisler-Abend mit dem Duo Zahltag
20.00 Clavier Salon: Liszt – 12 transzendente Etüden, Klavierabend mit Dongping Wang
20.00 Exil: Strange Kind of Women – The World's only female Tribute to Deep Purple
20.00 Kulturbahnhof Uslar: Meeting Revival Party - Open Air
20.30 Nörgelbuff: Peppler & Tscharallo (Dream Folk)
22.00 Savoy: Ladies Night
Theater/Comedy
16.00 Theater der Nacht, Northeim: „Zwerge in der Feuerwache“ Theater für die Aller kleinsten (1-2 Jahre)
17.00 Theater der Nacht, Northeim: Auf rauer See (für Erwachsene und Kinder ab 10)
19.00 JT: Extrawurst (Open-Air-Theater), Komödie
19.30 Stadthalle Norheim: Kriminalbiologie Dr. Mark Benecke – Blutspuren
20.00 Lokhalle: Luke Mockridge „Trippy“ (Comedy)
20.15 ThOP: Ein Sommer-Nachts-Traum (Impro-Gastspiel)
Sonstiges
11.00 ab Tourist Info Duderstadt: Historischer Stadtrundgang, 14.30 Erlebnisführung „Auf ein Stündchen mit dem Scharfrichter“
12.00 PS Speicher Einbeck: Einbecker NutzfahrzeugTage 2023

11.30 und 15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänselesel (Stadtführung)
14.00-17.00 Haus der Nationen in der Burckhardtstraße 60, Hann. Münden: Pflanzentauschbörse
15.00 Forum Wissen: Öffentlicher Rundgang durch die „Räume des Wissens“
Innenstadt Osterode: Stadtfest

Sonntag, 21.05.

Kino
Lumière: 17.30 Sonne und Beton, 20.00 Die Linie
Méliès: 17.30 The Whale, 20.00 Anne-Sophie Mutter - Vivace
Theater/Impro
12.00 Archäologisches Institut, Nikolausberger Weg 15: „I did it con amore. Rudolf Erich Raspe und die Sammlung Wallmoden.“ (Theaterperformance mit Götz Lautenbach)
15.00 JT: Die drei ??? Kids – Der singende Geist, Familientheaterstück nach der Kult-Hörspielserie (ab 6)
18.00 DT: Fragmente der Zärtlichkeit (Familiengeschichte nach Edouard Louis)
18.00 DT: Die Frau in Schwarz (nach dem Geisterroman von Susan Hill)
20.15 Bistro Cichon am Kino Melies: Baron Münchhausen bittet zu Tisch. *Ausverkauft, evtl. Restkarten an der Abendkasse*
Livemusik
16.00 Taverne am Wendebachstausee: Slim Dirk & The Wolf Gang mit Leine-Delta-Blues
19.00 Stadthalle Norheim: One Moment in Time – The Whitney Houston Story (Tribute Event)
Sonstiges
11.00-16.00 Auditorium am Weender Tor: Uni-Kunstausstellung geöffnet
11.00 Forum Wissen: Öffentlicher Rundgang durch die „Räume des Wissens“, Eintritt frei
11.00 Stadtfriedhof Göttingen: Öffentliche Führung
11.30 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänselesel (Stadtführungen)



Die Formation „Strange Kind of Women“ spielt am heutigen Samstag im Exil ein außergewöhnliches Deep Purple-Tribute-Konzert.
Foto: Eliana Cargnelutti

15.00 Kunsthaus Göttingen: Ausstellungsrundgang durch „Kings Road – a Rudolph Schindler House“
Ausflug
10.00-17.00 Brotmuseum Ebergötzen: Internationaler Museumstag mit Aufführung von „Die Regentrude“ mit dem Figurentheater RubinBlau um 16.00
11.00-17.00 Städtisches Museum Göttingen: Programm zum Internationalen Museumstag mit Grabungskiste, Führungen durch die Sonderausstellung (11.30, 13.30) und archäologischer Sprechstunde (12.00-14.00)
11.00-14.00 PS Speicher Einbeck: Kaffee & Karossen (Fahrzeugtreffen)
11.00-18.00 Gaußturn-Kiosk: geöffnet
13.00-18.00 Osterode, Innenstadt: verkaufsoffener Sonntag
18.30 Treffpunkt Rhumebrücke am Sülbendweg in Norheim: Nachtigall-Führung am großen Freizeitsee
Montag, 22.05.
Kino
Lumière: 18.00 Sonne und Beton, 20.30 Die Linie
Méliès: 17.30 The Whale, 20.00 Anne-Sophie Mutter – Vivace
Livemusik/Party
19.00 Exil: Swing-a-round (Lindy Hop, Swing, Charleston und Boogie)
21.00 Nörgelbuff: Spielstunde – open Stage unplugged
Theater/Literatur
18.00 Bremers Weinkeller: Lesung, Wein und Musik mit Flora Fabri (Cembalo)
19.45 DT: Im Dickicht der Städte (Bertolt Brecht)
20.00 DT: All das Schöne
20.15 ThOP: Der Sturm (William Shakespeare)
Dienstag, 23.05.
Kino
Lumière: 18.00 Die Linie (OmU), 20.15 Sonne und Beton
Méliès: 19.30 Der gute Kopf
Live-Musik/Party
18.00 DT: Semele (Händelfestspiele)
21.00 Nörgelbuff: Tribe Friday (Indie-Rock aus Schweden)

22.00 Exil: Indie & Alternative
Theater/Literatur
18.00 Bremers Weinkeller: Lesung, Wein und Musik mit Flora Fabri (Cembalo)
20.00 JT: Corpus Delicti (Schauspiel von Juli Zeh)
20.15 ThOP: Der Sturm (William Shakespeare)

Mittwoch, 24.05.

Kino
Lumière: 18.00 Die Linie, 20.15 Sonne und Beton
Méliès: 17.30 Anne-Sophie Mutter – Vivace, 20.00 The Whale (OmU)
Live-Musik/Party
20.00 Kleiner Ratskeller: Göttinger Old Time Jam (traditionelle amerikanische Live-Musik)
21.00 Nörgelbuff: Salsa en soto, Salsa-Party mit DJ Quito
Theater
20.00 JT: Woyzeck (ab 14)
Sonstiges
16.00 Deutsches Primatenzentrum: Öffentliche Führung durch die Primatenhaltung
18.30 Forum Wissen: Vortrag mit Lena Glöckler „Als Kolonialsoldat in deutscher Kriegsgefangenschaft: Der Paschtune Sunab Gul in der Universitätsstadt Göttingen“, Eintritt frei

Donnerstag, 25.05.

Kino
Lumière: 17.30 Die Eiche – Mein Zuhause, 19.30 Aise Hee
Méliès: 17.30 Wann wird es endlich wieder so, wie es nie war, 20.00 Empire of Light (OmU)
ab heute neu in der Movie-town Eichsfeld: Arielle die Meerjungfrau, Mamma ante portas, Renfield, Und dann kam Dad
Live-Musik/Party
19.00 KIM, Angerstraße 1c: The Steeldriving Men (Americana)
20.00 Exil: Louder than Love – Chris Cornell Tribute
Theater/Impro/Literatur
19.45 DT: Vor Sonnenaufgang (nach Gerhart Hauptmann)
20.00 DT: Pirsch
20.00 JT: Harold und Maude (Theaterstück nach dem Kultfilm)
20.00 Literaturhaus: „Anders erinnern“ mit Charlotte Wiedemann und Max Czollek
20.15 Apex: Jacqueline Amirallah und die Comedy Company mit „Schmeck't's – Die Impro-Kochshow“
Sonstiges
15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänselesel (Stadtführung)
16.00 Historische Universitätsbibliothek, Papendiek 14: Führung
19.00 PS Speicher Einbeck: Vortrag mit Ernst Biskup über „E-Autos – Antriebsarten, Unterschiede und Tendenzen“
Kinder
16.00 Stadtbibliothek Geismar: Vorlesen für Kinder ab 4, „So wie Du bist, bist Du genau richtig“

Freitag, 26.05.

Kino
Lumière: 18.00 Die Eiche – Mein Zuhause, 20.00 Tár (OmU)
Méliès: 17.30 Wann wird es endlich wieder so, wie es nie war, 20.00 Empire of Light
Live-Musik/Party
18.00 St. Jacobi, Göttingen: Orgelmusik im Rahmen der Händel-Festspiele und von Vox Organi – Franz Liszt „Prometheus“ mit Stefan Kordes
18.30 Liebfrauenkirche Duderstadt: Lautenkonzert mit Tobias Tietze (französisch-deutsche Musik des 17. Jahrhunderts), Eintritt frei
19.00 Werkraum Stressemannstraße 24c: Gesprächskonzert der Reihe „Göttinger Abende Zeitgenössischer Musik“ mit dem Neuen Ensemble aus Hannover
19.45 Clavier Salon: Beethoven über die Schulter geschaut, Gesprächskonzert mit Gerrit Zitterbart
20.00 Musa: Rock gegen Rheuma
20.00 Baguetteria Sabri, Duderstadt: Lenody & Henrike Senger (Singer/Songwriter)
22.00 Exil: Cheers Queers (LGBTQIA+ und Allies)
23.00 Savoy: Rave Love
Theater/Kabarett/Literatur
11.00 Stadtbibliothek Grone: Literaturkreis für Erwachsene – „Die Herenausstatterin“ von Mariana Leky
16.00 Theater der Nacht, Norheim: Literaturcafé
19.45 DT: Die Verwandlung (nach Franz Kafka)
20.00 JT: Der Tatortreiner (nach der Kult-TV-Serie)
20.00 Theater der Nacht, Norheim: Wilde Reise durch die Nacht (für Erwachsene und Kinder ab 12)
20.15 Apex: Theatergruppe stille hunde mit „Anarchisten“
20.30 DT: State of the Union
21.00 Archäologisches Institut: Nichts widersetzt sich der Nacht (nach dem Roman „Das Lächeln meiner Mutter“)
Sonstiges
15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänselesel (Stadtführung)
Kinder
16.30 Stadtbibliothek Grone: Vorlesen für Kinder ab 4 mit Stöbern und Ausleihen
Samstag, 27.05.
Kino
Lumière: 15.00 und 18.00 Die Eiche – Mein Zuhause, 20.00 Tár
Méliès: 17.30 Empire of Light, 20.00 Wann wird es endlich wieder so, wie es nie war
Live-Musik/Party
16.00 DT: Semele (Händelfestspiele)
16.00 Lokhalle: Semele für alle, die Händel-Oper auf der Leinwand, Eintritt frei
16.00 Theater der Nacht, Norheim: Saloncafé mit Livemusik – Harfenkonzert mit Kaunoka
19.00 Stadthalle Osterode: Die Amigos, Daniela Alfinito und die Schlagerpiloten – „Die Mega Schlager Party“
20.00 Exil: The Doors Alive (Tribute-Konzert)
20.15 Apex: Jörg Schein & Tasha, Album Release (Singer / Songwriter)
22.00 Savoy: Funky Pussy Club mit DJ Bounce und VDJ Benjamin
Theater
18.00 Theater der Nacht, Norheim: Wilde Reise durch die Nacht (für Erwachsene und Kinder ab 12)
19.00 JT Open Air: Danke für das Geräusch! (Heinz-Erhart-Abend)
Sonstiges
11.30 und 15.00 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänselesel (Stadtführung)
14.00 PS Speicher Einbeck: Zeitreisen durch die Geschichte der Mobilität (Führung)
15.00 Forum Wissen: Öffentlicher Rundgang durch die „Räume des Wissens“

Ausstellungen
• Zwei Einzelausstellungen gibt es in der Göttinger Galerie Ahlers zu sehen. Unter dem Titel „looking out looking in“ präsentieren Ruth Bussmann und die in Düsseldorf lebende Britin Diana Ratray einen Einblick in ihr Schaffen der vergangenen Jahre. Geöffnet dienstags bis freitags von 10 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr sowie am Samstag von 10 bis 13 Uhr.
• Die Wilhelm-Busch-Mühle zeigt eine Sonderausstellung mit historischen Postkarten aus Radolfshausen. Geöffnet dienstags bis sonntags sowie feiertags von 10.30 bis 16.30 Uhr.
• Im Museum der Porzellanmanufaktur in Fürstenberg gibt es die neue Sonderausstellung „Lustgarten. Porzellan und Gartenkunst“ (bis 22. Oktober). Geöffnet dienstags bis sonntags sowie an Feiertagen von 10 bis 17 Uhr.
• Der Kunstverein Göttingen lädt bis 28. Mai zur Ausstellung „Unearthed“ (Jonathan Baldock) ins Alte Rathaus ein. Geöffnet dienstags bis sonntags von 11 bis 17 Uhr.
• Das Brotmuseum in Ebergötzen hat die Sonderausstellung „Die Wege in die Zukunft – für Dich und die Welt“, geöffnet Dienstag bis Freitag von 9.30 bis 14 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 9.30 bis 16.30 Uhr.
• „Unter Uns. Archäologie in Göttingen“ heißt die neue Sonderausstellung im Städtischen Museum Göttingen am Ritterplan. Geöffnet ist sie noch bis 30. November dienstags bis freitags von 10 bis 17 Uhr sowie samstags und sonntags von 11 bis 17 Uhr.



Das Lumière zeigt ab Donnerstag „Die Eiche – mein Zuhause“, ein Film darüber, was sich auf und um einen alten Baum so abspielt: Die Jahreszeiten ändern sich, aber die Bewohner bleiben die gleichen: das flinke Eichhörnchen, die farbigen Rüsselkäfer, die lauten Eichelhäher, die unermüden Ameisen und viele andere Lebewesen. Sie alle finden Zuflucht, Unterschlupf und ein Zuhause in dem majestätischen Baum. Die Eiche wirkt wie ein Mietshaus der Natur, in der die Nachbarn miteinander zanken und feiern. Es gibt tierische Konzerte, dramatische Naturkatastrophen und action-geladene Verfolgungsjagden.
Foto: 2022 GAUMONT / X Verleih AG

Mit Fiddle & Mandolinen

GÖTTINGEN. Am Donnerstag, 25. Mai, um 19 Uhr ist die Göttinger Akustikband „The Steeldriving Men“ zu Gast im Second-Hand-Laden KIM in der Angerstraße 1c.

Zwei Mandolinen, Fiddle, Gitarren, Kontrabass und Gesang: Spielfreudig, virtuos und mit schöner Leichtigkeit bringen die vier Musiker einen mitreißenden Sound auf die Bühne, der im akustischen „Americana“-Klangbild gehalten ist. Road Songs, Bluegrass und Balladen lösen sich mit temporeichen Instrumentals ab.

Der Eintritt ist frei, um eine kleine Spende wird gebeten.

Mein Alltag. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das GT/ET-E-Paper inklusive GT/ET+ und iPad.



Und so geht's: QR-Code scannen oder online bestellen unter abo.Goettinger-Tageblatt.de/geschenkt

Göttinger Tageblatt Eichsfelder Tageblatt



Wissen, was Göttingen und die Welt bewegt.

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnd)

Bebautes Gewerbegrundstück / Gewerbepark in Rosdorf zu verkaufen



Bestens ausgestattete Gewerbeobjekte an der A7
Grundstück: ca. 30.000 qm,
Gewerbeflächen: ca. 6.500 qm
Nutzung: Produktion (Labortechnik), Lager/Transport, Büro
Energieausweis ist in Arbeit, Kaufpreis auf Anfrage.

Jetzt Exposé anfordern.

Achim Kilgus, Dipl.-Betriebswirt (BA), Geschäftsführer
Makler mit Erlaubnis nach § 34c Gewerbeordnung (GewO)
Gewerbeimmobilien-Makler.com · Webmanager GmbH
Hauptstraße 19 · D-76547 Sinzheim · Tel. +49 7221 991 944
E-Mail: info@gewerbeimmobilien-makler.com
Web: <https://gewerbeimmobilien-makler.com>

MITTELBADEN
Gewerbeimmobilien-Makler.com
Webmanager GmbH

„Das Engagement junger Menschen würdigen“

Zum zweiten Mal Chancenstipendium an der Privaten Hochschule

GÖTTINGEN. Gesellschaftliches Engagement und ehrenamtlicher Einsatz sollen mit dem Chancenstipendium an der PFH Private Hochschule Göttingen belohnt werden. Zum zweiten Mal vergeben die PFH und Partnerunternehmen aus Südniedersachsen vier Vollstipendien an junge Frauen und Männer. Neu dabei unter den „Chancegebern“ sind die ifas gGmbH Institut für angewandte Sozialfragen und der Verband der Metallindustriellen Niedersachsens Bezirksgruppe Süd. Das Göttinger Tageblatt und die PFH haben bereits im vergangenen Jahr ein Stipendium vergeben und sind wieder dabei.

Foto: PFH



Bewerben darf sich jeder mit einer gültigen Hochschulzugangsberechtigung – unabhängig von den Schulnoten. Vorausgesetzt wird aber ein ehrenamtliches oder soziales Engagement in Bereichen wie Umweltschutz, Schülervertretung, Kirchengemeinde oder Sportverein. Neben Schulabschlusszeugnis und Lebenslauf sollen die Bewerberinnen und Bewerber ein kurzes Motivationsvideo einreichen.

in der Betreuung von pflegebedürftigen Menschen oder auch in der Vereinsarbeit. Und dafür loben wir bereits zum zweiten Mal das Stipendium aus“, so Steinhoff weiter.

Neben der PFH engagiert sich auch das Göttinger Tageblatt zum zweiten Mal als Partner des Chancenstipendiums. „Für uns ist das Stipendium eine große Chance, junge Talente aus der Region kennenzulernen und hier zu halten“, sagte Tageblatt-Chefredakteur Frek Schenker.

„Unser Ziel ist es, das Engagement junger Menschen zu würdigen, ihnen eine Perspektive aufzuzeigen und sie in der Region zu halten“, erklärte Markus Steinhoff, Geschäftsführer der PFH, anlässlich des Auftakttreffens der diesjährigen Chancegeber auf dem Campus der PFH. „Für uns zählt bei der Bewerbung vor allem das Engagement der Abiturienten und Abiturientinnen, ob im Naturschutz,

zivilen und beruflichen Rehabilitation sowie der Jugend- und Sozialhilfe arbeitet. „Uns fehlen keine Klienten, sondern die qualifizierten Fachkräfte, die wir insbesondere in den stationären und ambulanten Jugendhilfeeinrichtungen dringend benötigen“, sagte Dietmar Thiele, Geschäftsführer, zum Engagement der ifas gGmbH. Die Einrichtung beschäftigt derzeit rund 170 Mitarbeiter. „Wir brauchen junge Menschen, die wir hier zum Beispiel als Psychologinnen einsetzen und die wir mit einem Chancenstipendium gern jetzt schon fördern möchten“, so Thiele.

Fachkräfte in naher Zukunft in den Ruhestand gehen werden. Die Metallindustrie ist vielseitiger als viele junge Menschen erwarten, und wir möchten mit diesem Engagement stärker in den Fokus rücken“, erklärte Stefan Zammit, Geschäftsführer der Niedersachsens Metall-Bezirksgruppe Süd.

Bewerbungsschluss für eines der vier Stipendien ab Wintersemester 2023/24 ist der 2. Juli. Die vier Plätze sind zu vergeben für die Studiengänge, die vor Ort an der PFH studiert werden können. Wer die Stipendien bekommt, will die PFH zwischen dem 24. und 28. Juli mitteilen. Weitere Informationen zum Chancenstipendium und zum Bewerbungsprozess gibt es unter pfh.de

37120 Bovenden
Sonnenberg 3
am Kreisel (neben Netto)
Tel.: 0 55 1 / 89 80 99 00
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-19.00
Sa 8.00-18.00

vollgut
GETRÄNKEMARKT

Herausgeber: Getränke Fachmarkt Waldhoff GmbH
Höxter-Kassel-Erfurt
Lütmarser Str. 102
37671 Höxter

Wir wünschen ein frohes Pfingstfest

Edles Premium Pils , je 30 x 0,33 l + Pfand 3,90 1 L = 1,21	11,99	Pilsener u. alkoholfrei , je 20 x 0,5 l je 24 x 0,33 l + Pfand 3,10/3,42 1 L = 1,00/1,26	9,99	Bügelbier , versch. Sorten: je 20 x 0,5 l BV + Pfand 4,50 1 L = 1,25	12,49
Weißbier , versch. Sorten: je 20 x 0,33 l + Pfand 3,10 1 L = 1,40	13,99	Perfect Draft Fässer , versch. Sorten, z.B. Becks, Hasseröder, Franziskaner je 6 l Perf. Dr. + Pfand 6,50 1 L = 2,17	12,99	Coca-Cola, Fanta, Sprite etc. , versch. Sorten: je 12 x 1,0 l + Pfand 3,30 1 L = 0,83	9,99

Gültig vom 22.05.2023 bis 27.05.2023
Alle Preise in Euro - bei Druckfehlern keine Haftung - solange Vorrat reicht - Angebotspreise sind Abholpreise - Abgabe nur in handelsüblichen Mengen

Tierliebe fängt beim Essen an
www.weljedemahlzeitzaehlt.de

SERVICEWELTEN

Die Fachleute

Handwerksbetriebe und Dienstleister

AUTOREPARATUREN, ERSATZTEILE, ALLE MARKEN

Kfz-Meisterbetrieb Dietrich GmbH & Co. KG
Autoreparaturen aller Art, Abschlepp- und Pannendienst
Meckelstraße 8, 37181 Hardegsen-Gladebeck, Tel. 05505-5236,
www.kfz-dietrich.com · hans@kfz-dietrich.com

BETON ABBAUTECHNIK

BETON Abbautechnik BAT GmbH
Beton bohren und sägen
Tel. 0551 / 65510

GLASEREI

Glaserei & Glashandel Müller GmbH
Neu- und Reparaturverglasungen jeglicher Art, Ganzglasanlagen, Dachverglasungen
Reinhard-Rube-Str. 8, 37077 Göttingen, Tel. 0551 - 3850700
info@glasmueller-goettingen.de · www.glasmueller-goettingen.de

HANDWERK

Bauunternehmen Sebastian Dölle – Meisterbetrieb –
Unsere Fachbereiche sind: Hochbau, Tiefbau, Sanierung, Bauwerksabdichtung, Beton- und Stahlbetonbau, Fassadendämmung, Putzarbeiten
Bahnhofstraße 16 · 37308 Heilbad Heiligenstadt · Tel. 03606 / 614060

HEIZUNG & SANITÄR

Carsten Gilles Alternative Wärme & Energietechnik
Heizungsanlagen, sanitäre Anlagen, Wärmepumpen, Wartung
Am Pfingstanger 48, 37075 Göttingen, Tel. 0551-40134308,
Mobil 0170-6413258, www.hls-gilles.de

MOTORRÄDER

Bike-corner.de Motorradhandel
Motorrader gesucht. Barzahlung, kostenlose Abholung.
31137 Hildesheim, Mobil 0160-90223651



Wer einen Umzug in den Sommerferien plant, für den wird es allerhöchste Zeit, ein Umzugsunternehmen zu beauftragen.

FOTO: STOKKETE-STOCK.ADOBE.COM

Den Umzugsprofi frühzeitig beauftragen

Seriöse Unternehmen machen detaillierte Angebote

Ein entspannter Umzug beginnt mit einer guten Vorbereitung. Dazu gehört die rechtzeitige Suche nach einem seriösen Umzugsunternehmen.

Der Wohnungswechsel in die neuen vier Wände steht nur selten spontan an. Verbraucher, die einen Umzug planen und ihr Hab und Gut in professionelle Hände legen möchten, sollten daher rechtzeitig mit der Suche nach einem seriösen Umzugsunternehmen beginnen. Darauf weist der Bundesverband Möbelspedition und Logistik (AMÖ) hin.

Die Gründe liegen nahe: Umzugstermine häufen sich in der Regel am Monatsende. Familien mit Kindern planen ihren Umzug zu meist in den Schulferien. Die Auftragsbücher der Umzugsprofis sind daher regelmäßig schon früh

im Jahr proppenvoll. Wer vermeiden will, dass sein Wunschtermin für den Umzug ausgebucht ist, sollte also spätestens jetzt tätig werden und einen Möbelspediteur beauftragen. – Aber nicht irgendeinen, denn Umzüge sind eine sehr intime Sache. Wenn fremde Personen Ihre Schränke ausräumen oder Ihre Schätze in Kisten packen, müssen Sie diesen Menschen vertrauen.

Bevor Sie eine Umzugsdienstleistung in Anspruch nehmen, sollten Sie Angebote bei seriösen Unternehmen einholen. Diese verschaffen sich im Vorfeld einen genauen Überblick über das zu transportierende Umzugsgut und kommen dazu auch bei Ihnen zuhause vorbei. Auf dieser Basis bekommen Sie ein detailliertes Angebot, das alle Leistungen genau aufschlüsselt. ■ star

POLSTEREI

Polsterei Grimme
Neubezug moderner und antiker Möbel, Schnürung und Fassung, Sonderanfertigungen z. B. Objektbereich, Gastronomie, Hotels, Seniorenheim, Fitnessstudio etc.
Silberbreite 17, 37079 Göttingen, Tel.: 0551/65782, info@polsterei-grimme.de

TISCHLERARBEITEN

Tischlerei Welling GmbH
Einbauschränke | Regalwände | Praxis- + Ladeneinrichtungen | Küchen | Bad- + Wohnzimmerschränke | Fenster + Türen | Kundendienst
www.tischlerei-welling.de, Tel: 0551-72161

Tischlermeister Michael Reese
Individueller Möbelbau für privat & gewerblich, Fenster, Türen, Parkett, Dielen, Innenausbau, Reparaturen, Einzelstücke nach Kundenwunsch u.v.m.
Carl-Giesecke-Str. 3, 37079 Göttingen, Tel. 0551-7899675, www.tischlerei-reese.de

UMZÜGE

Herbold-Menze | Ideen rund um den Umzug
Umzüge – Klaviertransporte – Übersee – Küchenmontagen – Möbellager
37079 Göttingen, Hans-Böckler-Str. 5, Tel. 0551-97050, Fax 0551 / 97060
www.Herbold-Menze.de

GT SERVICEWELTEN

DIE FACHLEUTE

Sie möchten Ihr Unternehmen, Ihre Dienstleistung auf dieser monatlich erscheinenden Sonderseite präsentieren? Kontaktieren Sie uns, wir beraten Sie gern:

Telefon 0551 / 901-483

E-Mail backoffice@goettinger-tageblatt.de

Anzeigenschluss jeweils Dienstag vor Erscheinungstermin.